

Enseignants: OUI aux offres

par Claude VAILLANCOURT

"C'est ainsi que fonctionne la démocratie syndicale!"

C'est de cette façon que le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, a commenté la décision d'environ sept enseignants sur 10 d'accepter les propositions du gouvernement du Québec et de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec sur le contenu provincial du prochain contrat collectif de travail.

Selon les derniers chiffres parvenus à la centrale, hier soir, 68,55 pour 100 des enseignants qui s'étaient prononcés ont accepté les dernières propositions patronales.

Fait pour le moins étrange, la majorité des votants ont par contre décidé de ne pas retourner au travail tant qu'un règlement final ne sera pas intervenu.

Cette attitude pour la moins ambiguë sera évaluée à fond ce soir à l'occasion d'une réunion de la commission de négociation du secteur élémentaire-secondaire.

Elle laisse entendre que les enseignants sont décidés à ne pas reprendre le chemin de l'école tant que les clauses négociées localement n'auront pas été conclues.

On estime qu'environ 18 sujets doivent figurer dans les négociations que devront tenir les administrateurs de chacune des commissions scolaires avec les représentants de chacun des syndicats.

"Nous avions promis cette consultation à nos membres avant la rentrée", a dit M. Charbonneau, sur le coup de 22h30, au moment où il déposait les armes.

"Nous estimions, poursuit-il, que les offres patronales devaient être améliorées; nos membres, en butte à une très grande pression économique, suite à leur lutte de 15 mois, ont jugé que le résultat était tout de même appréciable. Le dernier mot est à nos membres, c'est ainsi que fonctionne la démocratie syndicale".

Tout en logeant un blâme à la

FCSQ pour avoir "sciemment comploté pour fermer les écoles à la rentrée", le président de la CEQ a enjoint les commissions scolaires de négocier au plan local, sans autre retard.

Une première analyse des votes indique que c'est dans la région de Québec que les mécontents se trouvent en plus grand nombre, bien qu'aucun syndicat n'ait rejeté les offres.

Il s'agit, notons-le, d'une première à la CEQ alors que jamais jusqu'à maintenant, les membres n'avaient refusé une recommandation de leurs chefs.

La commission estimait que les offres étaient inacceptables pour ce qui est de la tâche de travail de l'enseignant et incomplète quant aux clauses accessoires.

Autres informations,
pages A-6 et F-1

Une première brèche au sein de la CEQ

par Damien GAGNON
du bureau du Soleil

RIMOUSKI — La Centrale de l'enseignement du Québec pourrait bien ne plus avoir l'exclusivité de l'emploi des commissions scolaires catholiques de la province si le mouvement de scission amorcé au sein du syndicat de l'enseignement de la région de la Mitis (SERM) se concrétise dans les faits.

Un groupe de 305 professeurs de la commission scolaire régionale du Bas-Saint-Laurent, ont démissionné du SERM, pour fonder un

nouvel organisme, le Syndicat des enseignants du Bas-Saint-Laurent, qui s'est affilié à la Centrale des syndicats démocratiques (CSD).

Mis au courant, au début de la semaine, de l'existence de ce groupement, les dirigeants du SERM et ceux de la CEQ n'ont pas pris la chose à la légère, d'autant plus que des rumeurs veulent que des situations analogues se présentent dans 6 ou 7 autres coins de la province.

Dès hier, une campagne a été entreprise par le SERM pour désamorcer le mouvement et la CEQ devait dépêcher sur les lieux des

représentants de la maison mère à Québec.

Né évidemment des difficultés engendrées par la négociation, le comité exécutif du syndicat reproche au SERM d'être antidémocratique et à la remorque de la CEQ dont on reproche les orientations sociales et politiques.

Le nouveau syndicat s'occuperait uniquement de conditions de travail de ses membres et des relations avec l'employeur sans lui imposer aucune idéologie.

Si la campagne d'adhésion au (Suite à la page A6, 3e col.)

à lire

Réunion "pré-électorale"?

Quelques jours après la réunion des premiers ministres des provinces sur la question constitutionnelle, le Conseil des ministres du Québec tiendra une réunion spéciale, une sorte de "point politique", les 7 et 8 octobre prochain. Cette rencontre alimente les rumeurs d'une élection pour la mi-novembre au Québec. page B-1

claudio laroche
avec équipe canada



Du "brasse-camarade"

Les Soviétiques, même s'ils ont remporté la victoire, se sont fait royalement "brasser" hier soir au Forum de Montréal, face à l'équipe des États-Unis, avec la complicité d'un arbitre suédois. Claude Larochelle a assisté à ce match qu'il qualifie de dégradant, parce que tout le répertoire des soloperies a été mis aux services des Américains. page C-1

On ne règle pas tout en appelant la police

Le Solliciteur général du Canada, Warren Allmand, a déclaré à l'occasion des assises de l'Association internationale des jeunes avocats, à Québec, qu'il faut empêcher le public de croire qu'il peut régler tous les problèmes de comportement en appelant la police. page B-7



M. Warren Allmand

C'est assez

BHOPAL, Inde (Reuter) — Déclarant que "c'est assez", le père de 38 enfants est entré dans un centre de planification familiale hier et a subi une intervention de stérilisation.

Cet homme, un villageois du nom de Balia, a déclaré aux autorités du centre que deux de ses trois épouses sont enceintes, selon l'agence indienne de nouvelles Samachar.

météo

Nuageux aujourd'hui et demain avec averses dispersées. Maximum de 15 à 17.

Détails, page A-2

sommaire

Annonces classées	H-9 à H-16
A Québec aujourd'hui	E-8
Arts et lettres	E-8 et E-9
Bandes dessinées	H-19
Bridge	H-15
Consommation	D-18 à D-21
Dans nos régions	A-13
Décès	H-18
Economie-finances	D-1 à D-11
Feuilleton	H-13
Hier et aujourd'hui	E-1 à E-6
Horoscope	H-16
Monsieur québec	A-7
Mot mystère	H-9
Mots croisés	H-12
Patron	H-11
Sport	C-1 à C-6
Télévision	E-7

La FTQ reporte à plus tard la grève générale

par Léonce GAUDREAU

Contrairement à ce qui avait été prévu, la FTQ-construction a décidé de reporter à plus tard le déclenchement de la grève générale dans la construction.

À la fin d'une longue rencontre entre le comité de négociation et le conseil de direction de la FTQ-construction, un porte-parole syndical a annoncé qu'on préférerait attendre la tenue, demain, à Montréal et à Québec, de l'importante assemblée de l'Association des entrepreneurs en construction du Québec (AECQ).

On espère en effet qu'une majorité d'entrepreneurs force les négociateurs patronaux à changer d'attitude et à revenir à la table de négociation.

On invoque aussi le fait que le conciliateur doit remettre aux deux parties un exemplaire de son rapport qu'il doit soumettre au ministre du Travail aujourd'hui même ou au plus tard demain.

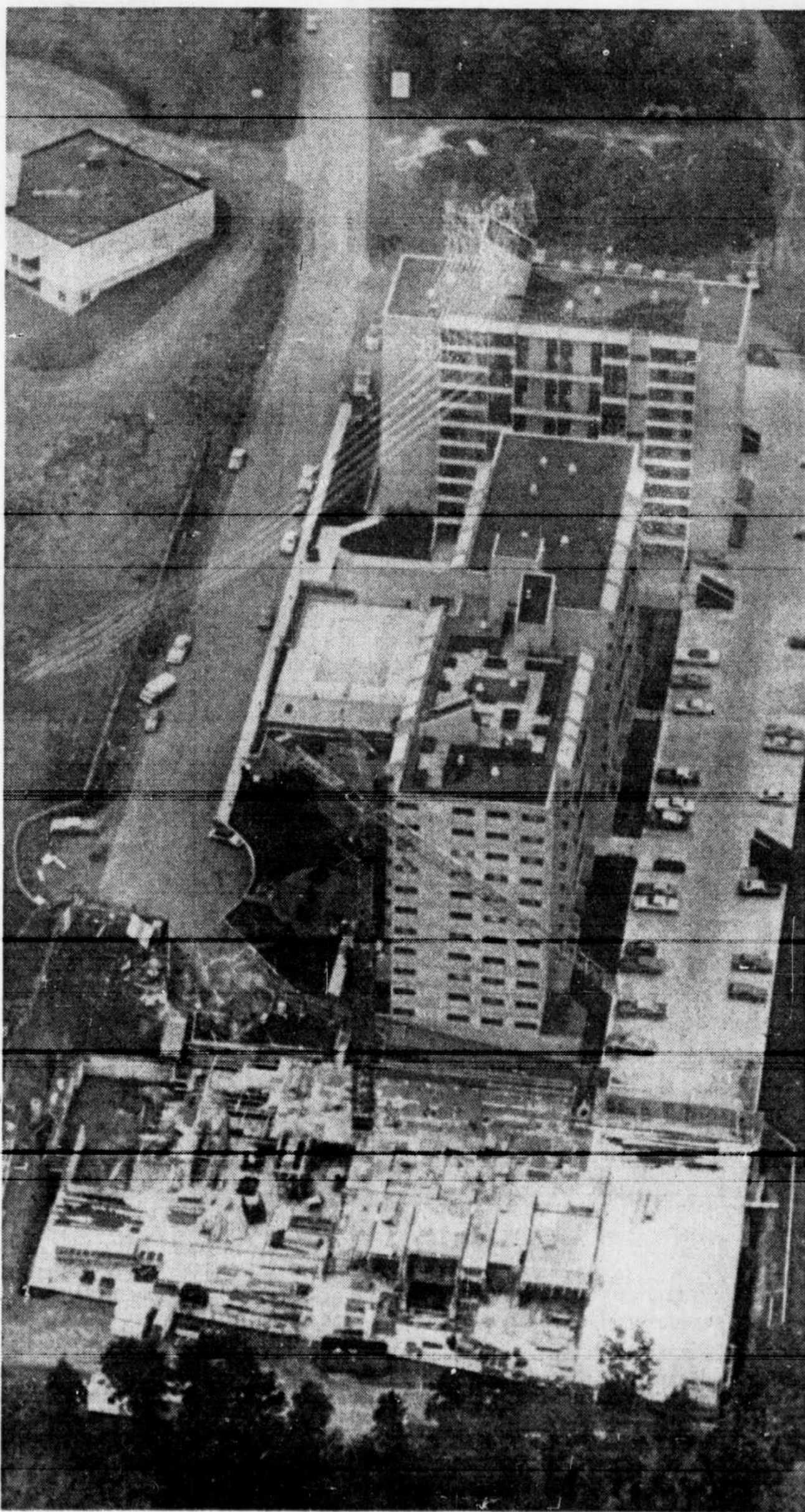
La FTQ-construction détient un mandat de grève, voté dans une proportion de 71% par une majorité de syndicats affiliés et on estimait généralement qu'il appliquerait ce mandat dès aujourd'hui à la suite de l'échec complet des négociations de dernière heure qui se sont déroulées en fin de semaine.

Chez les autres centrales, qui représentent le quart des ouvriers de la construction, les syndicats affiliés à la CSN ont aussi rejeté les offres patronales, cependant que ceux de la CSD ont critiqué le mode de scrutin et se sont plaints d'être forcés à la grève par la FTQ.

En fait, la nouvelle stratégie syndicale s'appuie principalement sur l'espoir que les petits entrepreneurs en construction feront l'impossible pour ramener les négociateurs patronaux à la table de négociation, afin d'éviter le déclenchement d'une grève générale qui risque d'être très longue et dont ils pourraient difficilement faire les frais.

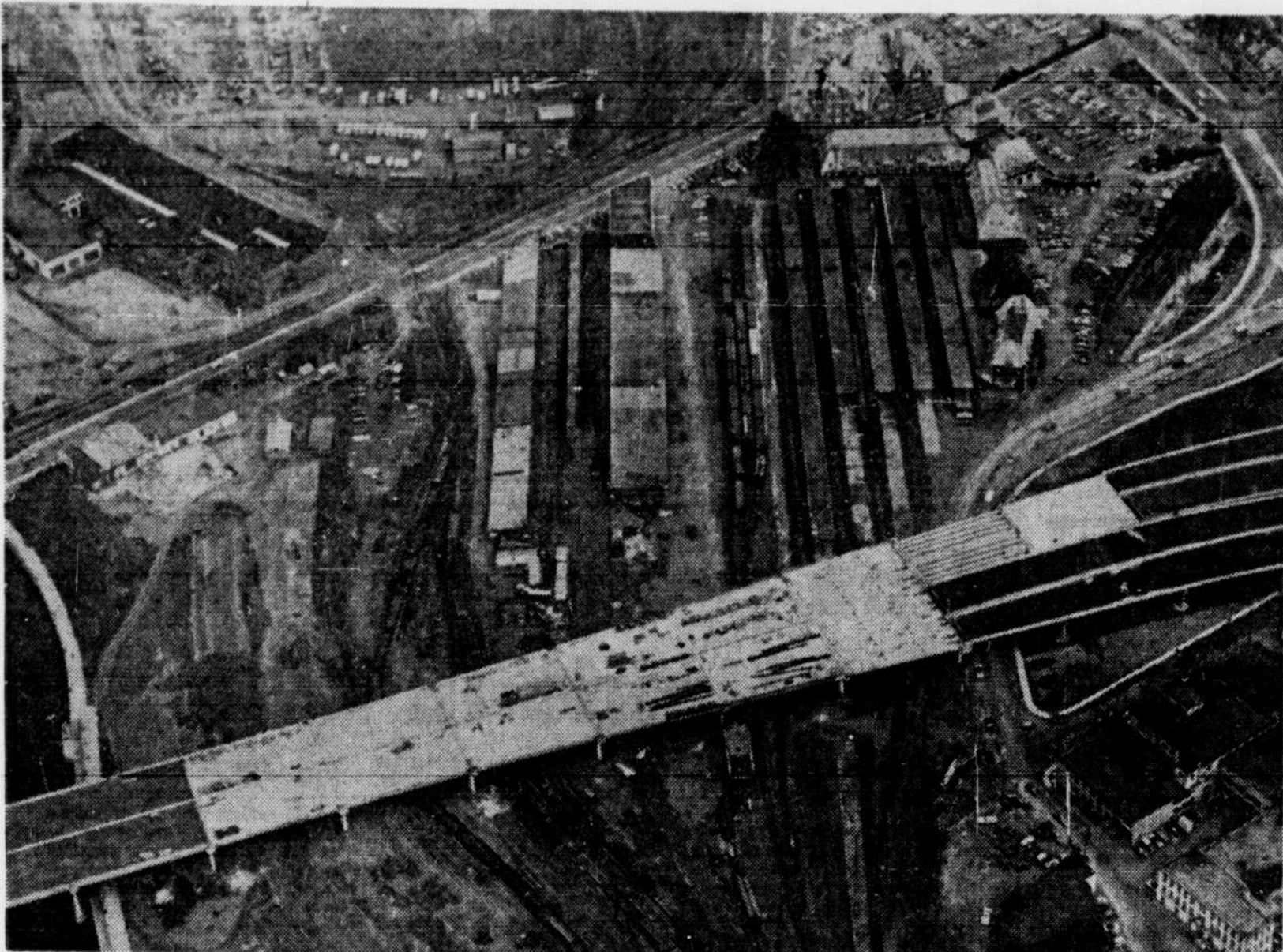
Il y a trois semaines, quelque 2.500 entrepreneurs avaient participé à une assemblée identique au cours de laquelle la grande majorité a voté le principe d'un "lock-out" généralisé. Demain, ils doivent être invités cette fois à confier à leurs négociateurs un mandat formel de "lock-out", en plus de se donner un code d'éthique permettant à leurs dirigeants d'obliger tous les entrepreneurs à respecter le mot d'ordre si jamais ce mandat devait être utilisé.

Comme on le sait, plusieurs chantiers de construction au Québec (principalement dans les régions de Québec, Côte-Nord et Sorel) sont déjà paralysés par des grèves déclenchées par certains corps de métiers, dont le plus important est celui de LG-2 à la baie James.



Le Soleil, André Belle-Isle

Vue aérienne de l'un des nombreux chantiers de construction de la région de Québec fermés depuis maintenant deux semaines par des grèves. Il s'agit ici du chantier des Jardins de Coulonges à Sillery.



Ces nombreuses voies de chemin de fer, qui partent de la gare du Palais (en haut à droite) et passent sous l'autoroute Dufferin, en cours de construction, ne servent plus maintenant.

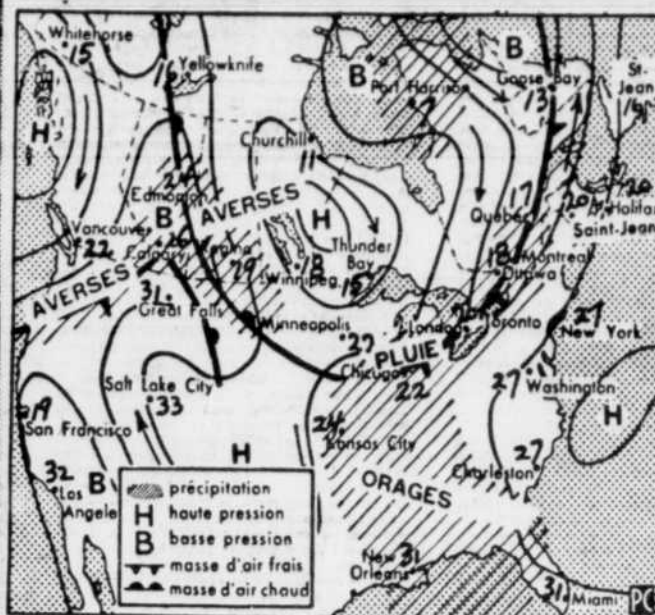
C'est fini, les trains dans le centre-ville

Depuis le temps qu'il en est question, chez les politiciens, chez les groupes populaires et chez les simples citoyens, beaucoup auront sans doute de la difficulté à le croire. Depuis ce matin, les trains de passagers et de marchandises ne pénètrent plus au centre-ville à travers le quartier Saint-Roch. Ce midi, le CN inaugure sa gare

réaménagée à Sainte-Foy. La CTCUQ devait mettre en service une liaison accélérée entre la place d'Youville et ce nouveau point principal de transport ferroviaire pour la région, tandis que les trains du CP utilisent maintenant la nouvelle gare de cette compagnie située immé-

diatement à l'ouest de la rue Saint-Sacrement. La gare de Palais a donc officiellement perdu sa vocation ferroviaire, à tout le moins jusqu'à ce que les principaux intéressés s'entendent pour ramener au centre-ville un centre polyvalent de transport des passagers.

la météo



températures

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans quelques villes d'Amérique du Nord et quelques endroits de villégiature:

	Min.	Max.
Vancouver	11	20
Victoria	9	20
Edmonton	11	23
Calgary	10	21
Saskatoon	12	18
Regina	8	27
Winnipeg	9	18
Churc. .il	4	8
Sudbury	8	18
Toronto	8	23
Ottawa	4	20
Montréal	4	18
Québec	4	15
Fredericton	9	19
Saint-Jean, N.-B.	9	19
Moncton	7	18
Halifax	11	19
Charlottetown	10	16
Saint-Jean, T.-N.	14	18

prévisions

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour le Québec émises par Environnement Canada pour aujourd'hui, avec un aperçu pour demain.

Outaouais, Montréal, Laurentides et Cantons de l'Est: nuageux avec quelques averses et frais. Maximum 15 à 18. Aperçu pour demain: nuageux et frais.

Québec, Trois-Rivières et Saguenay-Lac-Saint-Jean: nuageux avec des averses dispersées et frais. Maximum 15 à 17. Aperçu pour demain: nébulosité variable et frais.

Baie-Comeau et Sept-Îles: nuageux avec pluie passagère. Maximum 12 à 15. Aperçu pour demain: nuageux et frais.

Rimouski et Gaspésie: nuageux avec averses dispersées. Maximum 14 à 16. Aperçu pour demain: nuageux et frais.

soleil

Lever	JEUDI Coucher	Durée
5.06	18.23	13.17

marée

JEUDI
Haute 1h00
Basse 8h55
Haute 13h50
Basse 20h55



le tweed se chevonne en trois-pièces

dans la meilleure tradition anglaise

Aussi fin que distingué, le mini chevron se joint au charme naturel de la pure laine. Exclusivement pour nous, Hardy Amies a méticuleusement interprété ce costume trois-pièces sur un ton décontracté... qui séduit en ville.

Sous la veste coupée près du corps, le gilet en pointe à pochettes symétriques.

Son pantalon va droit... en ville, au bureau. La perfection en camaïeu de gris; 38 à 40, court; 37 à 44, régulier; 42, long. \$325.



simons
le trente et un®
pour hommes / place ste-foy

COURS AUX ADULTES C.S.R. CHAUVEAU

INSCRIPTIONS

INSCRIPTION INTENSIVE ● session automne

19h00 à 22h00

Mardi le 7 septembre
Centre de Neufchâtel
3, av. Chauveau, Neufchâtel
Mercredi le 8 septembre
Centre de Loretteville
158, Boul. des étudiants, Loretteville
Jeudi le 9 septembre
Centre de l'ancienne-Lorette
1801, Notre-Dame, Ancienne-Lorette
Vendredi le 10 septembre
Centre de Duberger-les-Saules
395, rue Claisse, Duberger

INSCRIPTION CONTINUE

Du lundi au vendredi, de 8h.30 à 12h.00 et de 13h.30 à 16h.30, au:

Service de l'Éducation des Adultes,
260, rue Racine, Suite 108,
Loretteville. 626 3W7.



Des chapeaux de fourrure, toujours

CREATIONS
Joanne Hardy

MAIL ST.-ROCH, QUÉBEC
461 est rue Saint-Joseph
529-5756

Aubaines

ROTEAU

821, 3e Avenue
Limoilou - 524-1690

225 est, St-Joseph
Québec - 525-9461

PANTALONS
pour dames



\$2.99

T-SHIRTS
pour hommes

.50

BLOUSES
pour dames



.99

BAS-C
CULOTTES
3 pour

/.99

PANTALONS
pour enfants
4 à 6X

\$1.99



GILETS
à col roulé
pour dames

\$1.99



FERMÉ TOUS LES MERCREDIS...



Plus de 140,000 personnes ont payé aux guichets d'Expo-Québec, jusqu'à hier, ce qui est moins que l'an dernier.

Le Soleil, André Belle-Isle

Comparaison difficile avec l'an dernier Moins d'affluence à Expo-Québec

par Louis TANGUAY

Il y a moins de monde, cette année, à Expo-Québec, mais les autorités refusent de comparer avec les années passées, compte tenu de l'avancement des dates.

Ce n'est qu'à la toute fin, explique l'administrateur de la manifestation annuelle, M. Paul Emile Maheux,

qu'on sera en mesure de faire une comparaison.

Si on voulait, par exemple relier la participation populaire de lundi, cinquième journée, à celle de la même journée l'an dernier, il faudrait tenir compte du fait que dans ce dernier cas, il s'agissait du jour de la Fête du Travail.

Hier, le nombre de visiteurs était sans doute plus élevé que lors de la journée correspondante, l'an dernier, mais il faut se rappeler qu'à cette occasion, il avait plu assez abondamment pour décourager même les fanatiques de l'expo.

Par ailleurs, une des attractions majeures de la foire, le spectacle sur glace Holiday on Ice, n'étant à l'affi-

che que depuis hier, beaucoup de gens ont, dit-on, attendu son arrivée pour faire leur tour habituel au parc de l'exposition.

Même l'impact du spectacle inaugural ne peut-être comparé, quoi qu'on sache assez facilement que la foule était moins dense que l'an dernier devant la scène de la place centrale, jeudi dernier.

En effet, l'an dernier, on avait commencé une heure plus tôt à faire payer les visiteurs aux entrées, compte tenu de la présence de deux vedettes internationales.

Autant de facteurs qui font que le chiffre de 142,235 personnes à avoir payé aux guichets, jusqu'à hier, n'aura sa réelle signification que lorsqu'on pourra l'insérer dans le chiffre global des admissions pour toute la période.

Les exposants en tout cas, ne se plaignent pas de la situation et ceux du pavillon de l'industrie et du commerce, du moins ne semblent pas faire de moins bonnes affaires, même s'il semble y avoir moins de monde.

Le signe le plus probant de leur satisfaction est qu'ils ne se plaignent pas de la hausse du prix de l'admission.



Des requêtes banales des enfants prennent une dimension plus considérable quand elles deviennent autant de sujets de réflexion au kiosque des services correctionnels, à Expo-Québec.

Délinquance: le problème posé au milieu de la foire

par Marcel COLLARD

Les services correctionnels communautaires posent le problème de la délinquance à l'Expo-Québec où, malgré l'atmosphère de foire, ils parviennent à poursuivre leurs efforts de sensibilisation du public.

Avec des moyens modestes, sans diaporama, ni musique, ni lumière, le problème de la délinquance est posé sans qu'on y apporte la moindre réponse.

Jacques Robitaille, un des membres du groupe chargé du kiosque, précise que la délinquance étant la responsabilité de toute la communauté, on ne saurait intervenir efficacement sans appui. "Nous disposons des outils, mais il faut bien du monde pour en tirer une utilisation efficace".

"Nous n'avons pas de pilules magiques sauf l'espoir de faire transpirer l'importance d'une intervention collective" ajoute M. Robitaille.

Cette année, le kiosque soumet l'idée que les loisirs sont un moyen de prévention de la délinquance. Le thème soulève trois questions: Quels loisirs favorisent la délinquance? Quels loisirs peuvent la prévenir? A qui les loisirs sont-ils accessibles?

Ces questions ont au moins l'effet de provoquer une réflexion, voire même amener le dialogue entre les animateurs du kiosque, parmi lesquels des professionnels engagés dans le processus correctionnel et même des anciens détenus.

Au pavillon des congrès, quand un visiteur a l'audace de mettre un pied dans cet emplacement à l'allure pauvre, à côté des luxueux montages de divers ministères, à quelques pas du kiosque où l'image éblouissante de la baie James vous gonfle de fierté, il se laisse prendre au jeu de la réflexion.

Entouré de cartons blancs sur

lesquels il peut inscrire tout ce qui lui passe par la tête à propos de thèmes comme les sports, les loisirs ou même les brasseries, le visiteur est engagé dans la réflexion. Et cela d'autant plus qu'en prêtant l'oreille au message diffusé par des combinés de téléphone, il sera sollicité par les mille et une prières qu'adresse un enfant à ses parents. Parfois le visiteur résistera mal à l'envie d'engager la conversation avec un animateur ce qu'attend ce dernier.

Les services correctionnels, comprenant le service de réadaptation sociale, les libérations conditionnelles, le centre de détention de Québec, les maisons de transition Painschaud et Etienne-Després ainsi que les Etablissements du gentilhomme entendent, par l'organisation d'un tel kiosque, sensibiliser la population sur la place publique et recruter des gens désireux de jouer un rôle dans la prévention de la délinquance.

Un producteur laitier obtient la médaille d'or du mérite agricole

La médaille d'or du mérite agricole, le titre de commandeur et le diplôme de "très grand mérite exceptionnel" reviennent à M. Michel Lemire, le président de la Coopérative de Granby, un producteur laitier de St-Zéphirin, dans le comté de Yamaska, pour 1976.

La médaille d'argent sera décernée ce soir aux candidats de la seconde catégorie qui obtiennent plus de 850 points. Les meilleurs candidats à cette médaille sont MM. J.-P. Vermette et Fils, des éleveurs de porcs de St-Simon dans le comté de Bagot, qui ont obtenu 904 points.

D'autre part, M. Pierre Demers de Ste-Cécile-de-Levrard, dans le comté de Nicolet, se classe au premier

rang des récipiendaires de la médaille de bronze, avec un total de 849 points. La médaille de bronze, soulignons-le, est attribuée aux candidats obtenant de 750 à 850 points au classement.

Trois autres aspirants au titre de commandeur ont obtenu plus de 900 points. Il s'agit de M. Paul-Doris Brodeur, un aviculteur de St-Alphonse, dans le comté de Shefford, qui a obtenu 910 points. Deux autres concurrents ont obtenu respectivement 905 et 901 points. Il s'agit de M. Jean-Paul Robert de St-Césaire, dans le comté de Rouville, et de M. Rolland Roy de Roxton Pond, dans le comté de Shefford.

Le commandeur et le récipiendaire de la première médaille d'argent recevront leurs prix et leurs décora-

tions lors d'un banquet sous la présidence d'honneur de M. Robert Bourassa, premier

ministre du Québec, dans la salle de bal du Château Frontenac, ce soir.

Prothèse dentaire
(dentier)
J.-Claude Lemieux
DENTUROLOGISTE
Sur rendez-vous
432 r. boul. St-Cyrille
688-1622

A VENDRE
VOLKSWAGEN 1975
en parfait ordre
Roland Lapointe
195, ch. Ste-Foy
(station Gulf)
529-8837

LOCAL A LOUER
Centre industriel St-Malo,
2e étage, 4,000 pi. ca.
dont la moitié en bureaux,
grande voûte, chauffé, bien
éclairé, gicleurs, stationne-
ments. Libre immédiatement.
Tél.: 651-5447

YOGA
cours après-midi, soir
(sur permis ministères de l'Éducation)
Relaxation, hypnoidale, anti-
stress, confiance en soi, maîtrise
du système nerveux, détente
mentale.
TEL.: 524-5849
CENTRE DE PSYCHOLOGIE
PRATIQUE DE YOGA
509 est, boul. Charest

FINI LES VOLS
Appareil électronique, se branche
comme une radio. (\$350).
Protège Commerce ou Résidence.
DEMONSTRATION GRATUITE
626-3441

TON TOIT
COULE ?
ESTIMATION GRATUITE
AQUILON CONS. INC.
COUVREUR - 849-5608

Service d'Optique



RAYON D'OPTIQUE
ET D'OPTOMETRIE

Détailants opérant en vertu de la Loi
des optométristes et opticiens de la
province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
2, Édifice Place Québec 529-5983
Gare Centrale d'Autobus 529-4685
Galerie Chapin, Lévis 833-1322

Carrefour Jean-Talon
CENTRE COMMERCIAL - MAIL FERME
Steinberg, Banque Royale, Direct Film
et bientôt: MAGASIN LA SALLE
ESPACES A LOUER
Informations: (418) 653-4184/(514) 931-9131
Réalisation Ivanhoe Corp.

ECOLE DE NATATION BONNIE DENIS ENR.

Papa, maman, junior, bébé, apprenez à nager!
Un pour tous, tous pour un.

Soyez en SECURITE! On vous attend à:
L'ECOLE DE NATATION
BONNIE DENIS ENR.

COURS DISPONIBLES

SPECIALITE: BAMBIN 18 mois et plus
CATEGORIES: Natation #1, Natation #2,
Natation #3, Natation #4

Préjuvénile, juvénile, junior
Certificat de la CROIX-ROUGE émis
Adultes: Tous les niveaux
Maximum 8 élèves par groupe

NOUVEAU! Cours de plongée en apnea
(skin diving), masque, tuba et
palmes.

INSCRIPTION: jeudi le 9 septembre
Heure: 8:30 a.m. à 10:30 p.m.
ENDROIT: 4465, 1re Av. Charlesbourg
(de biais avec les Galeries Charlesbourg)

Pour plus d'information appelez
844-2404

ECOLE DE NATATION
BONNIE DENIS ENR.

l'éditorial

Surveiller l'inflation et la croissance

Après la hausse assez marquée de la croissance économique au cours du premier trimestre de l'année, le ralentissement de la reprise, signalé par les derniers chiffres de Statistiques Canada, ne représenterait qu'une pause normale si cette stabilisation de la croissance ne devait pas se prolonger au cours des prochains mois. L'expansion enregistrée au cours des premiers mois de l'année se calcule en somme sur un mouvement similaire aux Etats-Unis. La copie conforme au grand voisin s'est poursuivie d'avril à juin, le rythme de croissance ayant également diminué dans le pays voisin.

Au Canada, toutefois, plus qu'aux Etats-Unis, l'inflation demeure préoccupante. Elle est ici passablement plus élevée qu'aux Etats-Unis, où la flambée des prix menace par ailleurs toujours de reprendre son cours. Sensible aux fluctuations internationales à cet égard, le Canada doit manifester une vigilance constante. En Europe, en Grande-Bretagne et en Italie, les prix sont anormalement élevés. En France depuis ces derniers mois la tendance revient à la montée pressante des prix.

La forte croissance enregistrée au cours du premier trimestre, 2,7 p.c., soit un rythme annuel du produit national brut réel de 10,8 p.c., ne pouvait évidemment se poursuivre à cette intensité au Canada. Deux raisons ont joué qui expliquent pour le second trimestre la stabilisation au même niveau qu'au cours des trois premiers mois. En premier lieu, la Canada très

vulnérable aux fluctuations de la conjoncture outre-frontière, a subi les effets d'une pause qui s'est également manifestée aux Etats-Unis. En second lieu, la même raison qui a exercé des effets de ralentissement chez les Américains a joué de ce côté-ci de la frontière: l'accumulation de stocks effectuée au premier trimestre n'est plus intervenue au second pour favoriser au même degré l'expansion. Il reste qu'après désaisonnalisation le produit national brut annuel a connu une hausse de 6,6 p.c. d'avril à juin.

La croissance retrouvée à l'étranger favorise la demande extérieure pour nos produits. D'avril à juin, nos exportations ont augmenté de 8,7 p.c., surtout en direction des Etats-Unis. La croissance étant moins marquée en Europe que chez notre voisin immédiat, la demande n'y a pas été de la même intensité. Au niveau de l'expansion économique, on évalue que les investissements devront augmenter ces prochains mois aux Etats-Unis si on ne veut pas faire face à un ralentissement de la croissance en 1977, qui affecterait aussi le Canada.

Quant aux prix, chez nous, encore plus que chez nos voisins, il y a là un point particulièrement vulnérable à surveiller. On estime que les prix en 1976 devraient augmenter de 9 p.c. au Canada contre 6 p.c. aux Etats-Unis. L'atténuation de l'inflation chez nous durant les premiers mois de l'année ne doit pas trop faire illusion; cette baisse est surtout attribuable à une diminution, probablement momentanée, des prix agricoles.

Le Canada se doit donc de maintenir sa stratégie aiguisée de lutte contre l'inflation. Outre le contrôle des prix et salaires qui en est l'instrument le plus spectaculaire et le plus discuté, la politique monétaire joue à cet égard un rôle incontestable. On compense là une des faiblesses des pays industrialisés depuis la fin de la guerre; ils ont trop facilité leur croissance élevée à même une expansion immodérée de la masse monétaire. A ce sujet, la Banque du Canada vient de faire savoir qu'elle continuera à réglementer d'une façon serrée l'expansion monétaire.

En outre, le taux d'escompte est un autre volet de resserrement de la politique monétaire. Il est actuellement le plus élevé dans l'histoire du pays, 9½ p.c., tandis que le taux préférentiel des banques, par ricochet, s'élève à 10½ p.c.

Les mesures de contrôle de leur côté ne sont pas étrangères au fait que les hausses salariales sont relativement modérées, 4,7 p.c. au cours des trois derniers mois, en raison notamment des paiements rétroactifs de salaire dans la fonction publique. La situation est moins brillante pour les bénéfices des sociétés, qui ont accusé une baisse de 3,9 p.c., du même ordre que la baisse intervenue durant le premier trimestre. Il y a toutefois là un aspect défavorable aux investissements; l'incitation doit y être suffisante pour maintenir une croissance raisonnable.

Les mesures de contrôle se justifient particulièrement par le besoin où se trouve un pays

fortement exportateur comme le nôtre d'en arriver à des prix concurrentiels vis-à-vis de l'étranger. Or, nos prix continuent de flotter à un niveau supérieur à celui de notre principal partenaire commercial, les Etats-Unis. Si on veut encourager une reprise de l'économie, qui ne soit pas indûment inflationniste, les contrôles devront subsister. Ils devront également chercher à équilibrer, tant bien que mal, les pressions venant de l'extérieur. Ainsi, une nouvelle hausse du prix international du pétrole se profile, si on tient compte du fait que le prix de l'or noir n'a pas été modifié depuis octobre 1975 chez les pays de l'OPEP.

Privilegié aux premiers moments de la hausse vertigineuse des prix dans les nations industrialisées, en 1973, le Canada le fut également en 1974 et 1975, n'ayant pas subi une croissance négative de l'ampleur de celle qui a affecté les Etats-Unis, le Japon et l'Europe. Nous avons finalement suivi le mouvement avec quelque retard, si bien que nous retardons actuellement dans la reprise et la maîtrise de l'inflation vis-à-vis des Etats-Unis et du Japon.

Le ton dans la bonne direction paraît cependant assuré. Il ne pourra continuer que si nous nous engageons dans une surveillance de tous les instants, notamment vis-à-vis des prix où l'inflation n'a pas encore véritablement courbé la tête.

Gilles BOYER

l'opinion des lecteurs

Le bonnet n'empêche pas de voir

M. le rédacteur en chef,

Dans LE SOLEIL du vendredi 13 août 1976, à la page A8 marquée "faits divers et justice", on a publié une photo intitulée "AVEUGLES" et montrant des gardes militaires de la colline parlementaire. Pour ceux qui la photo a su distraire et les autres, il s'agissait d'une photo montrant la



garde avec un "sergent du peloton qui ne s'est même pas aperçu que la jambe gauche de son pantalon était décousue". Le texte apparaissant au bas de la photo indique que "les gardes ont à ce point leurs bonnets d'ours renfoncés sur le crâne qu'ils n'y voient plus rien". Il ajoute aussi: "Il reste à savoir comment ils font pour assurer une garde efficace des édifices parlementaires?"

Il est plus que probable que personne parmi les concernés n'a vu ou ne verra la photo. Je crois qu'une précision doit être apportée dans ce "Fait divers". Ayant moi-même porté cet uniforme à la Citadelle de Québec, il y a une quinzaine d'années, je crois être en mesure de vous fournir quelques données à celles déjà données.

D'abord, il faut dire que l'uniforme montré sur cette photo est un uniforme de "parade, de gala, d'apparat". Donc, ceux qui assurent la garde réelle des édifices parlementaires ne sont pas ainsi vêtus. Je puis vous affirmer qu'ils sont vêtus de façon plus appropriée.

Tant qu'au bonnet renfoncé à ce point sur le crâne, il ne s'agit que de la façon réglementaire de le porter qui permet de le garder sur la tête lorsqu'il y a vent. Même si on ne voit pas les yeux, leurs yeux à eux voient.

Pour ce qui est du sergent au pantalon décousu, il s'agit d'un officier et non d'un sergent. Seuls les officiers portent des épées sur la parade. Comme les pantalons sont généralement faits à la machine, il est normal qu'un manque dans la couture ait pu se produire. L'officier n'avait pas à regarder le trou pour le constater. Un pantalon déchiré le long du genou ça se sent. Il faut aussi savoir qu'un militaire lors d'une parade doit demeurer au garde-à-vous et marcher militairement au sens vrai du mot. Quoi qu'il en soit, les yeux du photographe ont suffi pour mémoriser ce trou. Reste à savoir s'il voulait la photo d'un trou ou de la troupe.

A bon entendre, saluts!

M. Rossignol
St-Hubert, Québec.

La liberté d'information

M. le rédacteur en chef,

Il y a quelques années, une loi sur la liberté d'information a été adoptée aux Etats-Unis.

Depuis ce jour, l'affaire Watergate a été mise au jour, les abus intentés par la CIA et le FBI ont été dévoilés en partie et bon nombre d'Américains ont réussi à voir et à corriger leurs dossiers policiers et leurs fiches gardées par l'Etat.

Ne trouvez-vous pas bizarre que dans un pays tel que le Canada, cette loi n'existe même pas? Ne trouvez-vous pas bizarre qu'il n'y ait aucune législation qui protégerait les citoyens canadiens des dangers que représente la présence de fausses informations dans leurs propres dossiers?

Comment se fait-il que les citoyens québécois ne soient pas au courant de l'usage que font les Forces Policières et le Gouvernement de leurs dossiers?

Est-il possible que dans un pays qui se dit démocratique, qu'il existe une situation qui pourrait amener un Gouvernement totalitaire?

Le Gouvernement a des tas de problèmes à régler tous les jours. Celui-ci devrait être en tête de liste. Les Québécois autant que les Canadiens ont le "droit de savoir" ce qui se passe dans leurs dossiers, ils ont le droit de comprendre que si leurs dossiers sont utilisés dans des buts destructifs ou pour des intérêts acquis, leur réputation ainsi que leur sécurité peuvent en être brimées.

Une législation serait indispensable et je suis persuadé que bon nombre de Députés ont souvent songé et même essayé de faire valoir ce point qui dort encore dans le fond des tiroirs gouvernementaux.

Qui sait si cette fameuse loi ne répondrait pas aux questions que les Québécois se posent encore concernant la crise d'Octobre 1970? Quelles sortes d'informations ont été glissées dans les dossiers des gens qui furent arrêtés? Ou vont ces dossiers?

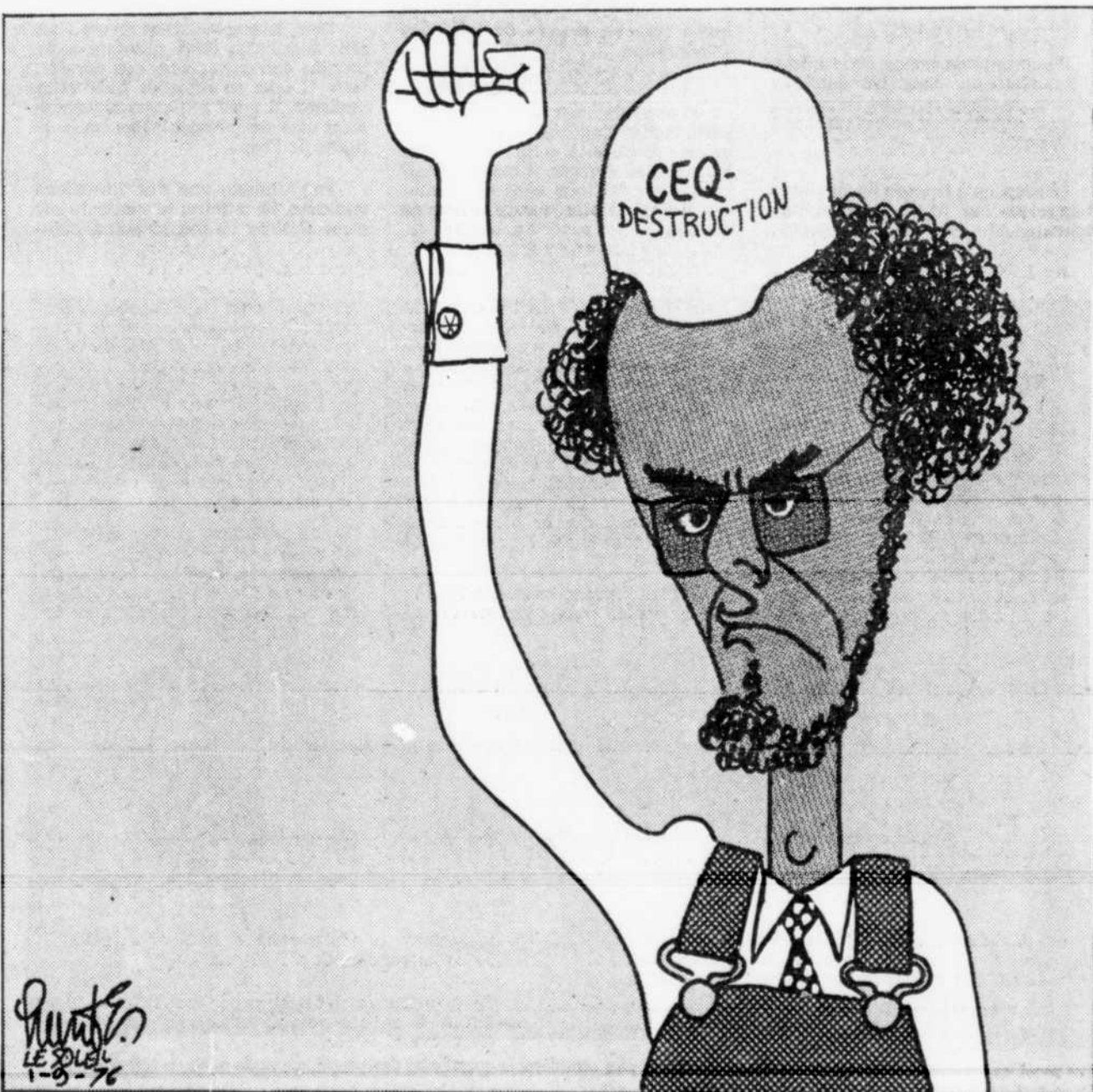
Personnellement, je connais plusieurs personnes qui ont été victimes de ces fameux dossiers et croyez-moi, ils en ont eu des problèmes et ils n'étaient pas des criminels mais simplement des citoyens comme vous et moi.

Là où il y a un problème qui persiste, il y a souvent un mensonge et là où il existe des dossiers remplis de mensonges, il y a des problèmes qui persistent.

Les citoyens ne sont pas des fous, ils ont des droits et ceux-ci doivent être respectés.

Amicalement!

Guy Péloquin
Mc-Foy.



Que reproche-t-on à Mgr Lefebvre ?

M. le rédacteur en chef,

L'interdit "a divinis" qu'a reçu de Rome récemment Mgr Marcel Lefebvre lui défendant d'exercer son ministère de prêtre et d'évêque pour un an, a plongé le peuple catholique fidèle dans le désarroi.

En effet, comment concevoir que le pape Paul VI que nous vénérons comme un saint, sanctionne ainsi son fils de l'Eglise le plus fidèle en défendant son enseignement intégral, celui qu'Elle a toujours enseigné depuis deux mille ans.

Il y a là un mystère que le temps sans nul doute éclaircira, en attendant, je crois personnellement qu'ils sont tous les deux victimes d'un complot. Les ennemis de l'Eglise travaillent à la diviser, c'est clair! Toujours dans le but de l'anéantir.

Nous savons que Paul VI est mal entouré, malade, prisonnier. Notre Dame de la Salette nous a prévenus:

"Rome perdra la foi et deviendra le siège de l'Antéchrist". Ses prédictions seraient-elles en voie de réalisation?

En fait que reproche-t-on à Mgr Lefebvre? De ne pas joindre l'Eglise post-conciliaire? Cette fausse Eglise née des déformateurs? Comme tout simple catholique fidèle, Mgr Lefebvre n'a pas le droit d'obéir à l'erreur.

On qualifie Mgr Lefebvre de désobéissant. Ses accusateurs sont-ils eux-mêmes obéissants? Notre saint père le pape a demandé le port du costume religieux pour les prêtres, pour les religieux et religieuses, ou tout au moins un signe distinctif qui les identifie comme tels, il a demandé qu'on garde la manière traditionnelle de distribuer la sainte communion sur la langue et qu'à défaut de pouvoir s'agenouiller, qu'on fasse une prostration avant de la recevoir. Il a demandé que les femmes soient du sanctuaire et il a insisté pour que les enfants se confessent avant leur première communion. La liste pourrait s'allonger... Mgr Lefebvre porte toujours la soutane, ne donne jamais la sainte commu-

nion que sur la langue et qu'aux personnes à genoux, n'accepte pas de femmes dans le sanctuaire à plus forte raison pour faire l'homélie, et il va sans dire ne fera pas faire la première communion des enfants sans qu'auparavant, ils se soient confessés. Il administre les sacrements tels qu'ils doivent l'être et a refusé de concéder avec des ministres ayant une foi différente de la nôtre quand il a été invité à le faire au congrès eucharistique de Melbourne. Il condamne la catéchèse impie, dite la messe tridentine, décrétée par un pape qui est en plus un saint canonisé et il forme des prêtres pour continuer l'enseignement traditionnel de l'Eglise.

Devant ces faits, Mgr Lefebvre ne serait-il pas l'homme providentiel, pour nous encourager à rester dans le giron de la vraie Eglise et nous détourner de la fausse?

Monique Robertson

C.P. 336
Québec 8, G1K 3W3.

LE SOLEIL

Président du conseil et Editeur:
Jacques-G. Francoeur

Rédacteur en chef et Editeur adjoint:
Claude Beauchamp

Directeur de l'information:
Claude Masson

Président et directeur général:
Paul-A. Audet

Vice-président du conseil:
Jean-Guy Faucher

Vice-président et trésorier:
Charles-A. Poulin

LE SOLEIL publie avec plaisir les lettres de ses lecteurs. Les opinions doivent être appuyées du nom et de l'adresse de leurs auteurs. LE SOLEIL se réserve le droit d'éditer et de raccourcir les lettres publiées.

Polémique / Les Gens de l'air du Québec attaquent

Dupes un jour mais pas toujours!

L'Association des Gens de l'air du Québec est née d'un sursaut de dignité. Mais il aura tristement fallu des années de soumission tranquille et d'aliénation humiliante pour que les professionnels francophones du monde de l'aéronautique réagissent au mépris, à l'intolérance et à l'ostracisme dont ils ont toujours été victimes.

Il est connu que toute l'administration de l'air à Ottawa se trouve entre les mains d'anglophones unilingues. On ne s'étonnera donc pas d'apprendre que les administrateurs de l'aviation civile aient cru devoir créer 700 postes de contrôleurs à Toronto, 300 à Moncton, 175 à Montréal et 40 à Québec. Comme par hasard, le Québec devient une toute petite province du Canada pour les fins du contrôle aérien. On parvient même à justifier que la circulation aérienne au-dessus de la Côte-Nord et de tout le Bas-Saint-Laurent se fasse à partir de Moncton. Comme on justifie que l'espace aérien au-dessus du Nouveau-Québec soit contrôlé à partir de Toronto et même de Winnipeg. Cette aberration administrative réside dans le fait qu'un contrôleur aérien gagne en moyenne \$20,000 par année. Il va de soi que ce genre d'emploi doit en être réservé aux anglophones. Du même coup, on interdit à jamais l'usage du français dans les communications aériennes à l'est de Québec.

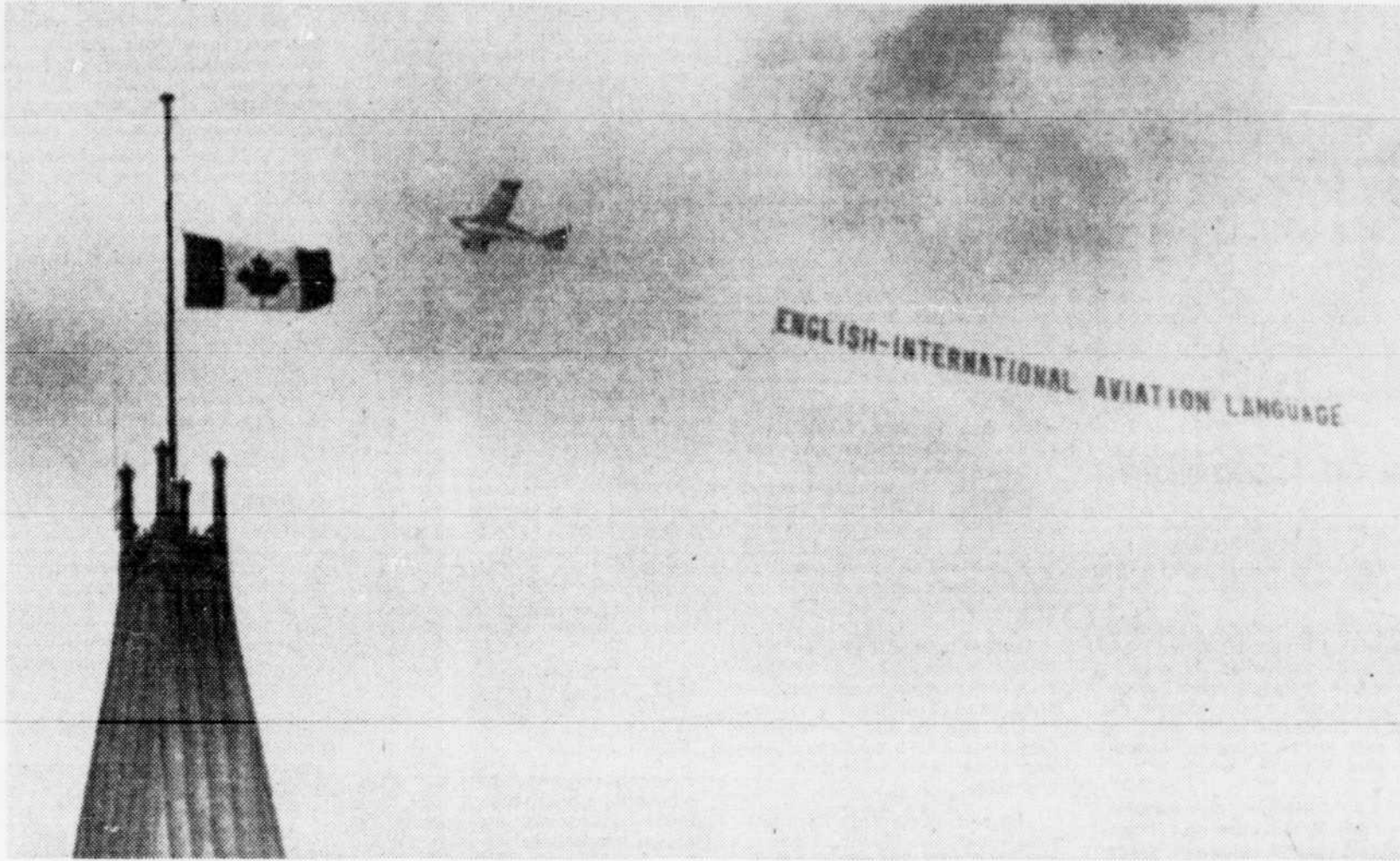
Air Canada — cela aussi est bien connu — pratique une politique d'exclusion systématique des francophones; 7% seulement de ses pilotes sont d'expression française. Mais il faut savoir que pas un seul Québécois, jusqu'à maintenant, ne s'est mérité d'être aux commandes d'un 747. Mais il y a là aussi une explication. Un pilote de 747 vaut jusqu'à \$79,000 par année, alors qu'un commandant de DC-9 doit se satisfaire d'un salaire de \$45,000.

Chez les mécaniciens, le problème apparaissait plus difficile à résoudre pour Air Canada. Mais on y est quand même parvenu en réussissant le tour de force d'embaucher, au Québec même, 60% d'anglophones. Il s'agit cette fois d'emplois à \$17,000 par année. Sur les 3,500 machinistes d'Air Canada au Québec, plus de 2,000 sont unilingues anglophones.

"Front" anglophone

Normalement, les francophones auraient dû pouvoir compter sur leur association syndicale respectivement pour corriger toutes ces flagrantes injustices. Mais les institutions de ce pays avaient manifestement été conçues à la mesure du propriétaire. Et la collusion odieuse entre les autorités politiques et les auto-

Poursuivant leur campagne de propagande et de souscription qui a débuté le 26 août dernier à Montréal, l'Association des Gens de l'air du Québec explique dans un style virulent pourquoi elle ne reconnaît pas aux commissaires chargés de l'enquête sur le bilinguisme et la sécurité aérienne, l'autorité et l'impartialité voulues par leur statut et ce faisant, pourquoi elle refuse d'y participer.



rités syndicales pan-canadiennes s'est affichée ouvertement quand il s'est agi d'interdire formellement aux pilotes, contrôleurs et mécaniciens francophones de faire usage de leur langue dans l'exercice de leurs fonctions. Dès lors, des ardeurs nouvelles sont apparues chez ceux qui refusaient de renoncer à leur identité de Québécois d'expression française pour avoir accès à la chasse gardée de l'aviation civile au Canada. L'intransigeance anglophone qui commandait un nouveau "serment du test" provoqua leur mobilisation pour échapper à l'abdication honteuse. L'Association des Gens de l'air du Québec était née.

Mais les fondateurs des Gens de l'air avaient malgré tout mal évalué

la force du racisme anglophone et de ses alliés. Devant le sursaut de dignité des francophones, les maîtres anglophones de l'aviation civile eurent tôt fait de faire front commun pour leur opposer une opiniâtre résistance. Forts de l'appui indéfectible d'un ministre bien disposé à leur égard, forts aussi du silence navrant de la députation francophone à Ottawa, forts de la division séculaire des Québécois, ils entreprirent de redoubler d'arrogance et de morgue — La langue française devait être bannie à tout jamais du champ de l'aviation.

La solution était simple. Il s'agissait de mettre sur pied une commission d'enquête chargée de mettre un cran d'arrêt aux velléités de ces francophones en mal de

survivre. L'avocat de Canadian Air Line Pilots Association s'avérait la personne la plus sûre pour réaliser cette noble tâche. Et les ministres fédéraux francophones applaudirent en chœur le choix judicieux de leur collègue Otto Lang. Mais la farce était trop grotesque. John Keenan dut démissionner. Qu'à cela ne tienne, une grève paralysant presque tout le transport aérien du pays vaudrait mieux qu'un Keenan: un protocole d'entente cynique en vertu duquel le français était frappé d'interdiction dans les communications aériennes au Québec.

Encore une fois, sauf quelques rares et précieuses exceptions, nos élus fédéraux restaient muets. Pourtant, ils devaient savoir qu'une multitude d'enquêtes avaient de-

puis longtemps fait valoir les avantages du bilinguisme dans les communications aériennes. Pourtant, ils devaient savoir que le bilinguisme est la règle en usage à travers le monde entier. Pourtant, ils devaient savoir que, en 1969, ils ont voté la loi sur les langues officielles.

Et trois commissaires acceptèrent de se prêter à cette nouvelle comédie. Ils seront investis du pouvoir de décider, à la place d'hommes politiques à qui le courage manque, si deux langues valent mieux qu'une. Malgré que l'un des trois commissaires soit unilingue anglophone et qu'il ait été choisi par les racistes qui voulaient trouver un successeur à John Keenan, leur rapport devra être unanime et

soumis à un vote libre de la Chambre des Communes, fût-elle éventuellement sous le contrôle des conservateurs.

En attendant que les trois juges aient accompli leur mission, on suspendra — bien entendu — l'application de la loi sur les langues officielles et on rendra passibles de sanctions les contrevenants se risquant à parler français.

Les anglophones quant à eux n'assuraient même pas en contrepartie l'engagement de respecter les conclusions auxquelles les commissaires étaient susceptibles de parvenir.

Pas deux fois!

L'AGAQ ne pouvait pas conclure ce marché de dupes. C'est pourquoi elle se refuse à collaborer à une enquête dont l'existence même constitue une dérogation inadmissible à la loi sur les langues officielles et au principe de l'égalité — tant de fois prétendue — entre les deux nations fondatrices de ce pays. L'AGAQ a plutôt pris la décision de contester devant les tribunaux l'ordonnance qui interdit aux francophones de communiquer en français entre eux. Si l'AGAQ a raison, elle aura prouvé que la commission elle-même a une existence illégale. Si les tribunaux lui donnent tort, elle aura fait la démonstration que la Loi sur les langues officielles n'a été qu'une imposture.

Appelée à mener des combats sur plusieurs champs de bataille, à défendre tous les francophones qui seront victimes de sanctions, à neutraliser le racisme des tenants du "pouvoir aérien", l'AGAQ aura besoin de la solidarité des Québécois qui n'acceptent plus de vivre en citoyens de seconde classe. L'adhésion au groupe d'appui et la souscription publique qui suivra, seront une occasion pour tous les Canadiens de manifester leur foi dans la survie et l'épanouissement — en ce coin d'Amérique qui s'appelle le Québec — d'un peuple d'expression française.

L'AGAQ demeure disposée à faire la démonstration technique de l'évidence des avantages du bilinguisme. Mais elle n'acceptera jamais que le sort du français dans les communications aériennes soit lié à une commission née de la capitulation honteuse des autorités fédérales devant des fanatiques.

Il y a un proverbe libanais qui dit: "Si quelqu'un te trompe une fois, honte à lui; si quelqu'un te trompe deux fois, honte à toi." L'histoire nous apprend que les francophones de ce pays n'ont peut-être jamais eu assez honte d'eux-mêmes.

Alger: une explosion démographique "hors proportion"

ALGER, Reuter — Alger subit les effets secondaires d'une révolution qui a réussi: il est de plus en plus difficile de trouver à s'y loger.

La population de la capitale, qui était de 600,000 au moment du début de la guerre d'indépendance en 1954, avoisine maintenant les deux millions. Si l'exode rural qui a commencé après l'accession à l'indépendance se poursuit au même rythme, la ville comptera six millions d'habitants à la fin du siècle.

Quelque 100,000 Algérois vivent dans les bidonvilles à la périphérie. Les autorités municipales ont enregistré 130,000 demandes de logement. Il arrive que des diplomates étrangers doivent attendre à l'hôtel pendant un an avant de trouver une résidence.

Dans certains quartiers du centre de la capitale, la Casbah notamment, qui est l'ancienne cité fortifiée turque, la densité de la population atteint huit personnes pour une seule pièce.

Les autorités algériennes, qui ont engagé une course contre la montre pour industrialiser le pays et créer notamment une grosse industrie du gaz naturel liquéfié avant que les réserves pétrolières ne commencent à s'épuiser dans les années quatre-vingt-dix, sont contraintes à freiner leurs programmes sociaux.

L'objectif de construire 120,000 logements urbains dans le cadre du plan quadriennal en cours (1974-77) n'a été réalisé qu'à moitié, jusqu'à présent, à tel point que des efforts spéciaux ont dû être menés cette année

pour accélérer la construction et réaliser au moins 85,000 logements dans la période prévue.

Les travailleurs du bâtiment ne sont pas les seuls, d'ailleurs, à ne pas pouvoir suivre le rythme du développement d'Alger.

Pénurie

Le plan d'urgence devant améliorer l'alimentation en eau ne vise encore qu'à satisfaire les quatre cinquièmes de besoins pour la fin de l'an prochain.

D'une façon générale, l'approvisionnement alimentaire d'Alger connaît, pour le moins, un déficit heurté. A intervalles réguliers, ce sont des pénuries de viande, d'eau minérale, de pommes de terre, de sucre, de lait en poudre, etc...

Les étrangers fraîchement débarqués à Alger apprennent vite les expressions les plus en usage, telles que "ça manque", "rupture de stock", "il n'y en a plus", "pénurie de..." etc...

La Casbah, construite au 16ème siècle, et qui depuis a été reconstruite, fortifiée et rehaussée, n'a pas beaucoup changé depuis des siècles. Des petits artisans en tous genres y travaillent dans de minuscules ateliers qui s'ouvrent sur des passages assez étroits quelques fois pour que le promeneur puisse toucher de ses deux bras les murs opposés. Les ordures doivent toujours y être transportées à dos de mule.

Sur les terrasses, on voit des familles entières assises sur des espaces de quelques mètres carrés. Mais beaucoup des palais et mosquées qui avaient été édifiés par les Turcs sont toujours debout. Des petites arcades s'ouvrent sur des patios au carrelage merveilleux, sur des jardins embaumés arrosés par un délicieux jet d'eau.

La Casbah s'est rétrécie sous l'administration française, lorsque fut construit le nouveau centre commercial en bordure de la mer, mais sa population n'a pas cessé de grandir.

Quand les Français étaient arrivés en Algérie en 1830, la Casbah comptait une trentaine de milliers d'habitants. Il y en a aujourd'hui environ 120,000.

Un vieil habitant de la Casbah, rencontré au hasard des promenades, raconte qu'il y a passé toute sa vie, comme avait fait son père, et qu'il ne veut pas aller s'installer ailleurs.

Dans la maison où je vis, dit-il, il y a huit familles et deux salles de bains. Je voudrais seulement avoir mon propre cabinet de toilette et une fenêtre, car l'humidité sans fenêtre est mauvaise pour mes rhumatismes.

Chômage

Avec un chômage et un sous-emploi urbains qui se situent au-dessus de 20 pour cent, un grand nombre des 20,000 jeunes qui quittent l'école chaque année à

Alger ont bien du mal à trouver du travail, tant qu'ils n'ont pas accompli leur service militaire et eu l'occasion d'apprendre un métier.

Mais, en dépit des programmes de décentralisation, de la régionalisation industrielle et du programme de distribution des terres aux agriculteurs, Alger demeure le grand centre d'attraction.

La capitale est le premier port du pays. C'est elle qui abrite les ministères, les banques et les grandes compagnies nationales. C'est aussi un centre de conférences internationales et de foires commerciales. Etant donné l'influence qu'exerce maintenant l'Algérie parmi les pays du Tiers-Monde, Alger peut se flatter d'être "la Mecque des révolutionnaires" et des mouvements pour l'indépendance.

Pourtant, dans le récent référendum sur la charte nationale entérinant les principes du développement socialiste en Algérie, Alger s'est distinguée par rapport au reste du pays. Alors que dans toute l'Algérie on a enregistré un taux de participation de 91 pour cent et 98 pour cent de "oui", à Alger il y a eu 31 pour cent d'abstentions et 7 pour cent de "non".

Un responsable déçu a déclaré: "Alger est la poubelle de l'Algérie. Mais si Alger veut suivre sa propre ligne, c'est une attitude d'autant plus intéressante, car la capitale, avec le gros des talents, de l'éducation et des revenus de l'Algérie constitue toujours le puits du pays."

LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. "Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206".

tarifs d'abonnements

LIVRAISON A DOMICILE, DU LUNDI AU SAMEDI: \$1.10 PAR SEMAINE. SEPTIÈME ET PORT CARTIER DU LUNDI AU SAMEDI, \$1.25 PAR SEMAINE. PRIX A L'UNITÉ, DU LUNDI AU VENDREDI 0.25, LE SAMEDI 0.40.

ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE:	3 MOIS	6 MOIS	1 AN
Par porteur, lundi au samedi	\$13.75	\$27.50	\$55.00
Sept-iles et Port Cartier (par porteur)	\$15.75	\$31.25	\$62.50
PAR LA POSTE, lundi au samedi			
Province de Québec	\$15.00	\$30.00	\$60.00
Autres provinces au Canada	\$17.50	\$35.00	\$70.00
Pays étrangers	\$27.50	\$55.00	\$110.00

SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE)
Pour tout renseignement, vous pouvez communiquer avec nous de 8h30 à 19h30, samedi de 8h30 à 11h30.
647-3334

RENSEIGNEMENTS
647-3233
RÉDACTION
647-3394

SERVICE DE LA PUBLICITÉ
ANNONCES CLASSEES **647-3311**
CARRIÈRES ET PROFESSIONS **647-3266**
PUBLICITÉ - DÉTAILLANTS **647-3435**
PUBLICITÉ GÉNÉRALE **647-3536**

AUTRES SERVICES
ACHATS **647-3241**
CREDITS ET RECOURS **647-3236**
PERSONNEL **647-3219**
PROMOTION **647-3342**

DETAILS DES RESULTATS DU VOTE DES ENSEIGNANTS

SYNDICAT/REGION	POURCENTAGE D'ACCEPTATION DES OFFRES	POURCENTAGE EN FAVEUR DU NON-RETOUR AU TRAVAIL
EST DU QUEBEC		
MITIS	73.75	—
NORDET	82.26	58.54
SAGUENAY LAC ST-JEAN		
LAC ST-JEAN	67.85	57.23
LAPORTE	77.55	26.27
LOUIS-HEMON	65.52	—
SAGUENAY	74.55	45.69
QUEBEC METROPOLITAIN		
AMIANTE	A VENIR	—
BANLIEUE DE QUEBEC	68.71	67.78
CHARLEVOIX	62.77	56.60
CHAUDIERE	A VENIR	—
CHAUVEAU-CHARLESBOURG	53.08	—
GRAND-PORTAGE	73.37	54.71
LOUIS-FRECHETTE	51.83	58.47
PASCAL TACHE	67.95	65.63
QUEBEC METRO.	65.94	62.17
TARDIVEL	68.18	81.99
CENTRE DU QUEBEC		
BOIS-FRANCS	59.38	77.54
DRUMMONDVILLE	82.62	61.65
ESTRIE	65.16	56.71
MAURICIE	70.30	—
NICOLET	A VENIR	—
VIEILLES-FORGES	53.09	73.92
MONTREAL METROPOLITAIN		
CHAMBLY	A VENIR	—
CARIGNAN	A VENIR	—
CHAMPLAIN	A VENIR	—
HAUTE-YAMASKA	82.29	—
HONORE-MERCIER	72.35	46.27
LANAUDIERE	A VENIR	—
LAURENTIDES	77.73	18.16
LAVAL	74.65	54.63
LE ROYER	57.11	46.98
LIGNERY	60.96	61.55
MILLE-ISLES	76.36	44.55
MONTREAL	58.89	—
OUEST DE MONTREAL	70.57	31.20
RICHELIEU-YAMASKA	82.75	26.19
YOVILLE	79.68	37.23
OUEST DU QUEBEC		
NORD-OUEST	A VENIR	—
SUD-OUEST	82.65	51.76

Amorce de bilinguisme en Colombie

VANCOUVER (PC) — Le Capilano College offrira cet automne les premiers cours bilingues de secrétariat et d'administration en Colombie-Britannique, a annoncé l'institution d'enseignement.

Ces cours, qui sont subventionnés

par le gouvernement fédéral, sont destinés à combiner l'enseignement du français avec la formation en vue de carrières commerciales.

Ils portent notamment sur le droit commercial, les communications, les méthodes de traduction, la culture québécoise et le français, pour l'enseignement duquel a été retenue la méthode "dialogue Canada" mise au point pour les programmes destinés aux fonctionnaires fédéraux.

M. Harold Kirchner, directeur des programmes de formation du collège, a déclaré espérer que ces cours constitueront la première étape en vue de faire du collège le premier centre d'études canadiennes-françaises sur la côte du Pacifique.

le saviez-vous?

La légende veut qu'Henri 1er d'Angleterre ait décidé de la longueur de la verge en mesurant la distance entre le bout de son nez et l'extrémité de son ponce, lorsque son bras était étiré (UPI)

Piscine de Château-Richer: la cause est reportée

par Benoît ROUTHIER

Bientôt les citoyens de Château-Richer devront s'en prendre à la lenteur de l'appareil judiciaire du Québec si leur piscine reste toujours à sec.

En effet, hier, le juge Jean-Jacques Bédard a remis la cause mettant aux prises le conseil de Château-Richer et le citoyen Magella Verreault, soit une injonction temporaire sur les travaux de construction de la piscine et autres aménagements au terrain de jeux, à mercredi prochain, le 8 septembre.

Hier, les parties se présentaient en cour parce que le juge McNicoll, le 24 août, avait reporté l'affaire au 31 août.

Les juges donnent comme raison à ces remises le manque de temps.

Evidemment, à ce temps-ci, piscine ou non, les gens de Château-Richer ne doivent pas trop souffrir de chaleur... Mais il reste que ces remises causent des inconvénients à la municipalité, dont des frais juridiques additionnels. Quand un avocat passe une journée à

attendre dans les corridors du palais de justice, il ne le fait pas pour les beaux yeux de son client, paraît-il.

De plus, l'injonction qui avait été émise le 23 juin par le juge Paul-Etienne Bernier et maintenue le 6 juillet par le juge Côté, interdit à la municipalité de poursuivre les travaux au terrain de jeux, mais aussi de payer les entreprises et personnes mises en cause. Elles sont plusieurs: Les Piscines Orléans; les Tuyaux Vibrés; Gérard Laplante, Chénic, Michel Lemelin, Giguère et Lemelin, Henri Labbé et fils.

Toute cette affaire a pour origine, rappelons-le, le fait que le conseil a accordé le contrat de la construction de la piscine avant l'adoption du règlement d'emprunt relatif à ce projet et approbation par les contribuables.

Ironie du sort, le conseil avait invoqué, pour agir à la hâte, le fait qu'il voulait que la population puisse jouir du terrain de jeux et de la piscine cet été...

Une première... (Suite de la première page)

nouveau syndicat n'a débuté que le 18 août, date à laquelle l'on a commencé à distribuer le manifeste aux enseignants, le mouvement de dissension s'est manifesté bien avant, soit au congrès du SERM qui s'est tenu à la fin de mai dernier.

On se souvient d'ailleurs de la lettre publiée dans la rubrique opinion du lecteur des quotidiens du Québec à la suite de la tenue de ce congrès. Cette lettre, écrite par un membre du SERM qui fait partie aujourd'hui du comité exécutif provisoire du futur syndicat, Mlle Ghislaine Leclerc, y dénonçait le syndicalisme pratiqué dans la région de la Mitis.

Le mouvement a pris de l'ampleur et hier soir, lors de l'assemblée de fondation du nouveau syndicat, on a fait savoir que le groupe compte dans ses rangs la majorité des enseignants de la régionale du Bas-Saint-Laurent qui sont au nombre de 553.

On sait qu'avant de faire une demande d'accréditation, le groupe doit obtenir 50 pour cent plus un.

Le président du comité exécutif provisoire du syndicat, M. Robert Giguère, qui a été avare de com-

mentaire, a confirmé ce matin que la majorité a été atteinte et qu'une demande d'accréditation a été faite auprès de la CSD. Les autres membres du comité exécutif provisoire sont, outre M. Giguère et Mlle Leclerc, MM. Michel Joly, Paul Caron, Julien Chassé, Alcide Joly, Donald Lachance et Miles Madeleine Lemieux et Rita Morin.

Hier, lors de l'assemblée de votation des enseignants sur les dernières offres patronales qui ont été acceptées par une forte majorité, le président du SERM, M. Ghislain Jean a admis que le syndicalisme enseignant de la région vivait des heures très sombres compte tenu du mouvement amorcé

Voleurs d'objets d'art

BONN (Reuters) — La police ouest-allemande a arrêté hier, à Bonn, trois Belges soupçonnés d'appartenir au réseau international de voleurs d'objets d'art "Nieuwerkerke Band".

Deux ou trois autres suspects sont recherchés, a déclaré un porte-parole de la police.

Démission du principal négociateur du SPGQ

par J.-Jacques SAMSON

Le principal négociateur du Syndicat de professionnels du gouvernement du Québec, M. Jean-Guy Robillard, a remis sa démission à titre de membre du comité de négociation du SPGQ, pour marquer publiquement sa désapprobation des contre-propositions syndicales déposées aujourd'hui.

Selon M. Robillard, qui est également 2e vice-président du SPGQ, ces contre-propositions représentent l'opinion du président du Syndicat de professionnels et responsable du comité de négociation, M. Jacques Doré; elles laissent tomber la majorité des revendications initiales du SPGQ dans les clauses non paraphées et ne contiennent aucun moyen pour le gouvernement d'accepter les demandes syndicales sans pour autant "perdre la face".

Les négociations pour le renouvellement de la convention de travail des 5.800 professionnels syndiqués du gouvernement se poursuivent depuis 16 mois. Trente et une clauses ont été

paraphées mais 18 articles sont toujours en suspens. Selon M. Robillard, la présente "capitulation" du comité de négociation serait justifiée si les chances d'un règlement étaient probables. "Mais actuellement, ajoute-t-il, les trois principaux points sur lesquels achoppent les négociations demeurent entiers, c'est-à-dire les heures de travail (de 32½ à 35 heures), la rétrogradation et les salaires".

Le moyen, pour M. Robillard, d'éviter au gouvernement d'avoir à "perdre la face" se retrouvait dans la proposition d'augmenter les heures de travail à 35 heures par semaine moyennant une compensation monétaire équivalente. Il soutient que cette concession aurait été acceptée par les professionnels.

Nouvelle crise

Les divisions au sein du SPGQ se sont multipliées au cours des derniers mois et à plusieurs reprises, l'exécutif du syndicat a été désavoué publiquement.

Les critiques formulées par M. Robillard à l'endroit du président Jacques Doré sont une fois de plus virulentes. M. Robillard dit ne pouvoir tolérer que la stratégie des moyens de pression prime sur la négociation, que les membres soient écartés des décisions importantes ou placés devant des faits accomplis.

M. Robillard ajoute: "Le mécontentement des membres permettra peut-être au président-négociateur, Jacques Doré, de faire avancer le renversement du système".

Il conclut avoir été forcé de recourir aux médias d'information pour faire connaître ses positions aux membres parce que la situation de conflits internes au SPGQ ne favorisait pas les communications entre les membres et qu'il ne pouvait prendre le risque que ses opinions ne soient pas véhiculées parmi les syndiqués "étant donné la difficulté d'utilisation des structures de ce syndicat".

Une bataille juridique est engagée d'ailleurs entre les deux factions du SPGQ.

Juan Carlos en Colombie

MADRID (Reuters) — Le roi Juan Carlos et la reine Sofia se rendront en visite officielle en Colombie, pour y célébrer le 12 octobre, à Cartagène, l'anniversaire de la découverte du Nouveau Monde par Christophe Colomb, a-t-on annoncé officiellement hier à Madrid. On ne précise pas la durée de la visite.

Pour les sportives de cet automne!

Mesdemoiselles, ces tout nouveaux souliers ont été dessinés pour vous! Aux lignes jeunes et dynamiques, alliant confort et durabilité, ils font partie de notre vaste collection. C'est à voir! Pointures disponibles: 5½ à 9.

a) Soulier en cuir rouge, semelle exclusive Dyn-O-Mite. Motif sur l'empeigne. **24⁹⁸**

b) Modèle tout-aller en cuir tan, avec semelle crêpée. **25⁹⁸**

c) ORIGINAL! Soulier sport en suède couleur tan rehaussé de cuir. Semelle composition.

Pollack

• Mail St-Roch • Galeries Chagnon, Lévis

LA BOUTIQUE (Rayon 473), Mail St-Roch, rez-de-chaussée; SOULIERS POUR DAMES (Rayon 470), Mail St-Roch, 2e étage, Lévis, étage supérieur.

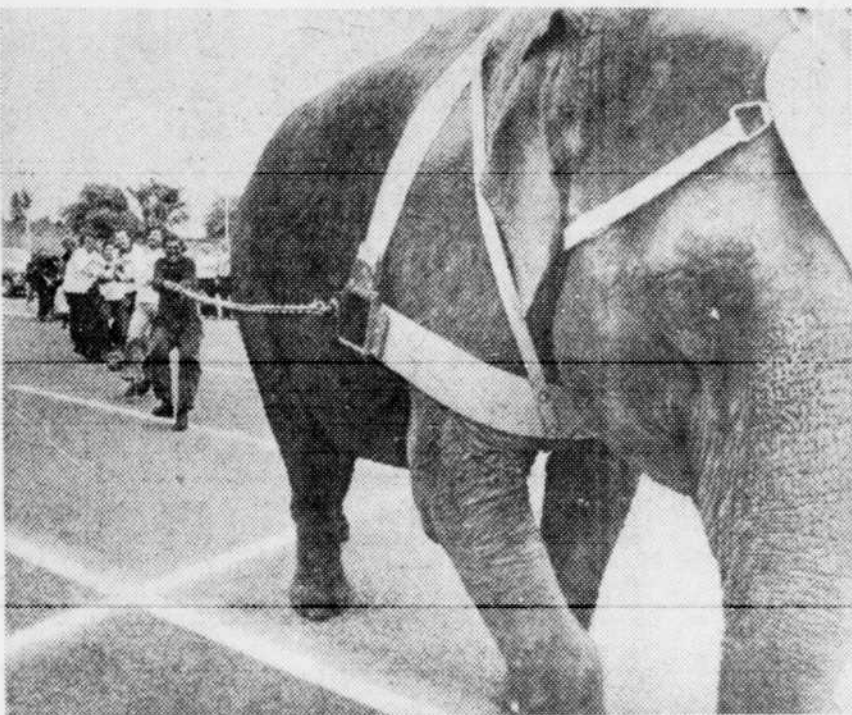


monsieur québec

par yves bernier

Gares ferroviaires: on attend la CTCUQ

C'est "d'urgence" et seulement avant-hier soir que la Commission de transport de la CUQ a pris une décision concernant le service d'autobus qui desservirait la gare ferroviaire de Sainte-Foy (rien pour celle du CP, à St-Sacrement, pour le moment) et le centre-ville de Québec. Aucun communiqué n'a encore été émis par la CTCUQ à ce sujet, même si le service ferroviaire CN-CP inaugure ses services dans les deux nouvelles gares aujourd'hui. Mais apparemment, on aurait décidé d'un circuit rapide (à arrêts limités) à partir de Place d'Youville. Les gens de Québec, Charlesbourg, Sillery, Côté de Beauport et Beauport qui n'ont pas de voiture et pas les moyens de prendre de taxis pour se rendre à ces deux gares, devront donc attendre encore (combien de temps?) pour savoir comment fonctionnera le service d'autobus pour aller prendre leurs trains. C'est pas grave, après tout, ça fait seulement "plusieurs" mois que les autorités compétentes ont été avisées de songer à un système pour desservir ces deux gares, à partir du 1er septembre.



Qui a gagné, croyez-vous?

Aux Galeries Chagnon, un des éléphants du cirque Vargas s'est mesuré avec une vingtaine d'animaux à deux pattes à la souque à la corde. Pas besoin de vous dire que la partie était gagnée d'avance par le quadrupède. Une façon amusante d'attirer les spectateurs dans la grande tente qui nous quittera demain.

Le Soleil, Raynald Lavoie

C'est ça la Nature

Peu de citoyens connaissent les phénomènes naturels qui bien souvent les dépassent et peuvent même les choquer. Dans le hangar où est aménagé l'étalage de la Station agronomique de l'université Laval pour la durée d'Expo-Québec (moutons, porcs, lapins, chats, poules avec leurs progénitures), le public visiteur a été témoin d'un de ces phénomènes bizarres. Une lapine tachetée noire et blanche a mis au monde sept rejetons, au plus grand étonnement des curieux. Mais les choses se sont dramatisées quand les chats de la cage voisine ont commencé à dévorer les nouveau-nés. La mère ne s'est pas opposée à la chose et a même participé elle-même à cet acte révoltant pour les humains, mais naturel parfois chez certaines espèces d'animaux. Beaucoup de spectateurs en sont restés estomaqués, pour ne pas dire plus.

Cérémonies des JO

Actuellement, il y a deux endroits au Québec où vous pouvez voir ou revoir les cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux olympiques, en couleur. C'est à Terre des Hommes, à Montréal, et au kiosque du Loisir québécois à Expo-Québec. La bande magnétoscopique est présentée de façon continue tous les jours de l'Expo, de 11h à 23h.

Expo-Québec, pour longtemps

On a beau dire qu'Expo-Québec n'est plus ce qu'elle était et qu'elle attire les visiteurs pour les mauvaises

raisons (manèges, jeux de hasard, etc...), il n'en reste pas moins que les exposants (plus de 800), en général, sont très satisfaits de leur exposition et se disent intéressés à continuer à y revenir. C'est le sentiment qui se dégageait, hier midi, lors du dîner des exposants organisé par la Commission de l'Expo (einq durant la durée de l'Expo, à raison de 50 exposants par dîner). Donc, Expo-Québec est une institution qui est ici pour demeurer encore pendant plusieurs années.

Agriculture: problème sociologique

A visiter Expo-Québec, on apprend souvent des choses pas mal intéressantes. Par exemple, un agronome de la Station agronomique de l'université Laval, avec qui nous discutons des problèmes agricoles du Québec, nous disait que pour lui les problèmes agricoles du Québec ne sont ni technologiques ni économiques, mais bien "sociologiques". Evidemment, les politiques gouvernementales ne font rien pour améliorer les choses en avant à court terme les agriculteurs de toutes sortes de mesures de facilité, mais l'agriculteur québécois en est encore à l'artisanat agricole, n'ayant pas encore passé à la phase industrielle devenue nécessaire aujourd'hui avec l'exode des fermes et la diminution considérable de la main-d'oeuvre. Mais les gouvernements ne veulent pas s'attaquer à ces choses, dit-il, ils ont trop peur des réactions électorales des agriculteurs.



LG2, les Québécois en sont fiers

S'il est certains kiosques déserts à Expo-Québec, ce n'est pas le cas de celui de la Société d'énergie de la baie James qui attire depuis le début des foules attentives et curieuses de tout connaître sur ce projet du siècle. La fierté des Québécois est facile à gonfler au point de faire oublier les coûts de ces grandes réalisations. Les Jeux olympiques ont été un exemple flagrant de ce phénomène, et l'affluence au kiosque (très bien monté et intéressant) de la SEBJ en est un autre.

faits divers et justice

Blessée d'un coup de couteau, la victime désarme ses assaillants grâce au karaté

par Lucien LATULIPPE

Un Québécois de 20 ans a été attaqué par quatre jeunes gens, hier soir, et il a été blessé d'un coup de couteau à l'abdomen. Heureusement, la blessure était superficielle et il a pu quitter l'Hôtel-Dieu, après y avoir reçu les premiers soins.

L'assaut s'est déroulé Place Jacques-Cartier, vers 23h. La police précise que le plaignant est sourd, mais qu'il a déjà pratiqué le karaté, ce qui lui a permis de se défendre et de mettre en fuite ses assaillants qui voulaient, croit-on, lui voler son argent.

Malgré sa blessure, le jeune homme s'est rendu chez lui à pied. Il demeure rue Richelieu et il a monté l'escalier de fer situé au pied de la côte Sainte-Claire.

C'est de la boîte d'alerte pour les pompiers et la police située au croisement des rues Lavigne et Sainte-Claire que la plainte a été portée. Il était environ 23h20.

Des policiers se sont rendus à cet endroit où il n'y avait personne. Ils se sont ensuite dirigés vers l'adresse que le jeune homme avait donnée. Le plaignant venait d'arriver.

Après avoir reçu les soins requis à l'hôpital, le jeune homme a été conduit à la centrale de police du parc Victoria pour donner plus de détails de l'agression et pour tenter d'identifier ses agresseurs sur photos. Le détective Jean-Marie Deslauriers qui est en charge du bureau des enquêtes criminelles durant la nuit, cette semaine, a confié l'enquête au détective Rénald Carrier.

Hold-up

La police de Québec rapportait de plus, hier, un hold-up et quelques cambriolages.

Le vol à main armée a eu lieu à l'épicerie Saint-Joseph, située au 106 boulevard Saint-Joseph, à Charlesbourg-Ouest. Un individu s'est fait remettre environ \$250, en simulant une arme.

Un peintre de la rue du Trésor a rapporté, pour sa

part, le vol de peintures et d'aquarelles évaluées à \$620.

De son côté, la Sûreté du Québec a ouvert une enquête sur une tentative de vol qui a eu pour scène le garage Kruse Motors de Gaspé. Des individus se sont attaqués au coffre-fort avec des torches trouvées sur place, mais ils ont dû abandonner sans en être venus à bout, faute de temps ou pour une autre raison.

Amendes variant de \$125 à \$500 pour facultés affaiblies

par Lucien LATULIPPE

Les automobilistes qui sont arrêtés pour facultés diminuées par l'alcool et qui seront appelés à comparaître devant le juge Marc Choquette vont s'en souvenir.

Ce juge itinérant de la cour des sessions de la paix a commencé à sévir et il a l'intention de maintenir la même sévérité dans le but de tenter de diminuer les accidents.

Pour parvenir à ses fins, le juge Choquette prend l'automobiliste par un point sensible, le porte-monnaie, et les sentences qu'il a imposées dernièrement prouvent qu'il ne lésine pas.

La semaine dernière, les nombreux automobilistes qui se sont présentés au palais de justice de La Malbaie ont dû ouvrir toute grande leur bourse. Le juge Choquette a imposé des amendes de \$125 à \$500.

Plusieurs automobilistes qui n'en étaient pas à leur première comparution ont dû

payer des amendes de \$500. Un jeune automobiliste qui s'aventure dangereusement sur les traces des plus vieux a été arrêté deux semaines de suite. Il s'est vu imposer deux amendes, l'une de \$225 et l'autre de \$175.

D'autre part, le juge Choquette a envoyé en prison pour un mois Maxime Harvey, dans le but de lui faire subir un examen psychiatrique et il a refusé tout plaidoyer dans cette cause.

Agé de 49 ans et domicilié à Port-au-Quilès, dans le comté de Charlevoix, M. Harvey est accusé de tentative de meurtre. Il est soupçonné d'avoir fait feu en direction de M. Antoine Savard, un concitoyen, le 22 août dernier.

Le projectile de calibre 12 a traversé la porte de la maison de M. Savard, un mur de chambre et il s'est logé dans le mur extérieur. Il n'a blessé personne.

M. Harvey doit revenir devant la cour, le 26 septembre prochain.

SI VOUS RESSENTEZ LE BESOIN DE COMBLER VOTRE SOLITUDE, ALORS VOUS N'AVEZ PLUS A HESITER, CONTACTEZ-NOUS.

Combien de chances le hasard vous donne-t-il de rencontrer la personne de votre choix? Nous sommes là pour vous aider.

Entre 12h. a.m. et 9h. p.m.

529-8131

Le samedi, de 12h. a.m. à 3h. p.m.

CAROLE HUTCHISON et YVAN PAQUET

LE PLUS GRAND CENTRE DE RENCONTRES

INSTITUT HUMANISTE C.I. INC.

QUEBEC: 67 EST, RUE ST-CYRILLE - 529-8131
MONTREAL: 1700, rue Berri, Palais du Commerce, suite 24 - 845-9161
OTTAWA: 428, rue Rideau - 232-4239



J-paul fortin
914 SAINT-JEAN PLACE LAURIER
STATIONNEMENT GRATUIT PARC-AUTOS D'YOUVILLE

EXCLUSIVITE

Ces créations originales de Rangoni vous offrent des cuirs et des suèdes aux riches couleurs automnales. La collection Amalfi est complète à nos deux boutiques.

les aliments Bonimart

place XXXXX
des quatre bourgeois

nous avons toujours des bas prix!

RÔTI DE CÔTES DE CHOIX
AVEC L'OS DU DOS **LB 1.23**

BIFTECK DE CÔTES DE CHOIX **LB 1.47**

CUISSES DE POULET FRAIS **LB 99¢**

SOC DE PORC FUMÉ, ROULÉ, DÉOSSÉ
PETIT COTTAGE **LB 1.49**

POULETS FRAIS
CATÉGORIE "A"
ENV. 2 À 4 LB **LB 59¢**

BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU **LB 1.84**

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE **LB 88¢**

POITRINES DE POULET FRAIS **LB 1.19**

BACON SANS COUENNE DU BRISSON
PQT 1 LB **1.69**

NOS MAGASINS
SERONT FERMÉS
LUNDI 6 SEPTEMBRE
FÊTE DU TRAVAIL



PRIX EN VIGUEUR DU MERCREDI 1er AU MARDI 7 SEPTEMBRE 1976

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

JUS D'ORANGE HOLIDAY **POT 29¢**
32 OZ

POIS VERTS LÉGION CANADA RÉGULIER **4 BTES 89¢**
19 OZ

GELÉE EN POUDRE JELL-O SAVEURS VARIÉES **5 PQTS 1.00**
3 OZ

BOISSONS ROUGEMONT À SAVEURS DE FRUITS VARIÉES **6 BTES 1.00**
10 OZ

KETCHUP HEINZ **BOUT. 99¢**
32 OZ

PURÉE DE TOMATES PLUME ROUGE **6 BTES 1.00**
5 1/2 OZ

CONFITURES BONIMART (AVEC PECTINE) FRAISES OU FRAMBOISES **POT 89¢**
24 OZ

BOISSONS GAZEUSES TOTAL - COLA **2.69**
CAISSE DE 24 CANETTES 10 OZ ZIP TOP

PAINS BONIMART HOT-DOG OU HAMBURGER **PQT 49¢**
12'S

BISCUITS MÉLANGÉS LECLERC **BTE 99¢**
2 LB

TOMATES PELÉES RODINA IMPORTÉES **BTE 39¢**
28 OZ

SUCRE BLANC **SAC 1.39**
4 KILOS

SOUPES HABITANT POIS OU LÉGUMES **2 BTES 89¢**
28 OZ

APPRÊT À SALADE KRAFT MIRACLE WHIP **POT 63¢**
16 OZ

DÉTERSIF BONIMART À LESSIVE **SAC 1.19**
5 LB

SACS À ORDURES PRESTIGE (1.75 ML) **POT 49¢**
10'S

NOURRITURES DR. BALLARD POUR CHIENS SAVEURS VARIÉES **4 BTES 89¢**
15 OZ

JAVEL CONCENTRÉE LAVO **CONT. 69¢**
128 OZ

PAPIER DE TOILETTE LADY SCOTT 2 ÉPAISSEURS COULEURS ASSORTIES **2 PQT 53¢**
ROUL.

PAPIERS-MOUCHOIRS LADY SCOTT 2 ÉPAISSEURS COULEURS ASSORTIES **BTE 59¢**
200'S

AUBERGINES CANADA NO 1 CULTURE LOCALE **LB 25¢**

NECTARINES DE LA CALIFORNIE CANADA NO 1 **LB 49¢**

CHOUX VERTS CULTURE LOCALE CANADA NO 1 **LB 10¢**

RAISINS VERTS SANS NOYAUX DE CALIFORNIE CANADA NO 1 GROSSE GRAPPE **LB 55¢**

POMMES DE TERRE DE TABLE, CULTURE LOCALE CANADA NO 1 **SAC 69¢**
10 LB

PRUNES BLEUES ITALIENNES DE WASHINGTON À NOYAUX LIBRES CANADA NO 1 **LB 29¢**

ORANGES OUTSPAN D'AFRIQUE DU SUD - SUCRÉES GROSSEUR 112 **DOUZ. 89¢**

Un pharmacien ne pourra ajouter Pharmaprix à son nom



Explosion

Un policier et un pompier examinent les dégâts causés par une explosion de dynamite, tôt hier matin, dans un magasin de produits laitiers à London en Ontario. Des dommages ont surtout été causés aux fenêtres et à la marchandise située à l'avant du magasin.

par J.-Claude RIVARD

Une ordonnance de la cour supérieure, signée par le juge Jean-Robert Beaudoin, vient d'interdire à un pharmacien de la Rive-Sud d'associer son nom de professionnel au mot "Pharmaprix".

Une injonction permanente,

obtenue par l'Ordre des Pharmaciens du Québec, oblige en effet le pharmacien Yves Garon à enlever les écriteaux publicitaires placés sur la devanture de son commerce, aux Galeries Chagnon, à Lévis.

L'injonction n'a cependant

accordé qu'en partie ce que demandait l'Ordre des Pharmaciens. L'établissement "Pharmaprix Yves Garon" devra s'appeler "Yves Garon, pharmacien" jusqu'à ce que son propriétaire s'associe légalement à un ou plusieurs autres pharmaciens.

L'établissement devra mo-

difier ses circulaires, annonces, et documents publicitaires... à moins que d'autres associés ne viennent se joindre à son actuel propriétaire.

En 1974, l'Ordre des Pharmaciens avait été moins "bien reçu" de la cour supérieure, au sujet de la "Phar-

maprix Jean Coutu", de Place Fleur de Lys. Le juge Vincent Masson avait refusé l'émission de l'injonction en laissant savoir que les pharmaciens ont sûrement d'autres moyens pour régler leurs problèmes internes, avant d'user des recours en justice dits "extraordinaires".

Woolworth

VENTE

1 SEMAINE SEULEMENT
DU 1er AU 8 SEPT.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
**SATISFACTION
GARANTIE**
Remplacement ou remboursement

88¢ ET PLUS JOURS D'AUBAINES

SPECIAUX AU PREMIER PLANCHER

BLOUSON DE SKI \$888
Doublure 100% nylon. Grands dames petit, moyen, grand. SPECIAL

PANTALON \$588
100% polyester, lavable à la machine, couleur d'automne. Grands dames: 10 à 20 ans. SPECIAL

ENSEMBLE PANTALON \$1888
100% polyester, facile d'entretien, choix de couleurs d'automne. Grands dames: 10 à 20 ans. SPECIAL

GILET EN LAINE ACRYLIQUE 2/\$588
Manches longues, belle variété de couleurs d'automne. Grands dames: petit, moyen, grand. SPECIAL

JUPE ET VESTON EN VELOURS COTELE \$1888
Grands dames: 7 à 15 ans. SPECIAL

CULOTTE ANTRON 3/\$288
Antistatique, couleurs unies pastel. SPECIAL

SOUTIEN-GORGE \$288
Grands 36 à 42C - 36 à 42D. SPECIAL

ASSORTIMENT DE SACS A MAIN \$588
En similicuir, choix de couleurs et modèles. SPECIAL

TUQUE EN LAINE ACRYLIQUE 88¢
Assortiment de couleurs et motifs. SPECIAL

MITAINE EN LAINE ACRYLIQUE 2/88¢
Grands: 4 à 6X ans. Aussi, 7 à 12 ans. SPECIAL

ENSEMBLE DE FOULARD ET BONNET \$688
En laine acrylique. Foulard 59" x 71/2". Grands fillettes 10 à 15 ans. SPECIAL

REVEIL-MATIN WESTCLOCK \$888
Avec boîtier de plastique blanc, chiffres noirs sur cadran blanc. SPECIAL

NETTOYEUR A BIJOUX \$188
Très efficace et sans danger pour les bijoux or et diamants. SPECIAL

BOITE A BONBONS "TAVERNERS OLD ENGLISH" 88¢
Contenant de 9 onces. Choix de plusieurs saveurs. SPECIAL

SACS D'ECOLE EN SIMILICUIR \$288
Pour la maternelle ou la première année. Choix de couleurs attrayantes. SPECIAL

ETUI A CRAYONS 88¢
En tissu écossais et fermeture-éclair. Peut se ranger dans le cartable à anneaux. SPECIAL

CAHIER A ANNEAUX \$188
Avec couverture aux couleurs attrayantes. Grands: 8 x 11 x 1 1/2". SPECIAL

30 FEUILLES DE PAPIER A DESSIN 9 x 12" 88¢
Pour peinture à l'eau, craie ou crayons de couleur. SPECIAL

BOITE DE SECURITE EN METAL \$1088
Couleur beige, grands: 10 x 12 x 6". Indispensable pour ranger vos papiers personnels. SPECIAL

COFFRE EN BOIS \$1288
à trois étages, pour les menus articles de cuisine. SPECIAL

BAIN MOUSSE AUX ALGUES MARINES JOUVENCE 88¢
Contenant 32 onces. SPECIAL

TABAGIE \$788
Economisez en faisant vos cigarettes vous-même avec la MACHINE FILTRMATE. SPECIAL

TUBES A CIGARETTES 4/\$188
filtre, longues ou régulières. SPECIAL

JEUX DE CARTES 88¢
De marque Holiday. SPECIAL

ESSENCE BUTANE FISHER 88¢
Contenant de 128 gr. SPECIAL

Vente 88¢ et plus
du 1er au 8 septembre 1976.
Tous nos spéciaux
sont disponibles en quantité limitée.

RINCE-BOUCHE LISTERINE

Contenant de 30 onces. Valeur \$2.67

SPECIAL
\$188

EMBALLAGE DE 2 ROULEAUX DE

PAPIER DE TOILETTE VIVA

2 épaisseurs. Valeur 67¢

SPECIAL
2/88¢

ALBUM A PHOTOS

avec 6 feuilles adhésives. Valeur \$2.59

SPECIAL
\$188

SOULIERS SPORT ESPADRILLES

CHEK SUPER STAR traités au Sanitized, facile d'entretien. En bleu et blanc. Grands: garçon 10 à 16. Valeur \$8.99

SPECIAL
\$788

JEANS DE MARQUE SCRUBBIE GWG

Délavé, prêt à porter. Grands: homme 26 à 36. Valeur \$19.95

SPECIAL
\$1588

SPECIAUX AU SOUS-SOL

CHEMISES A CARREAUX \$588
en tissu épais. Couleurs: bleu, rouge, vert. Grands: homme. SPECIAL

JOLI COUVRE-TOUT \$388
en tissu de bonne qualité. Couleurs: bleu denim et rouge avec motifs amusants. Grands: 4 à 6X ans. SPECIAL

PANTALON EN VELOURS COTELE \$388
Grands fillettes: 4 à 6X ans. Couleurs: bleu ou rose. SPECIAL

BOTTES EN CAOUTCHOUC "BEEP BEEP" \$388
imperméables, bleu et blanc. Grands: pour enfants: 5 à 10. SPECIAL

COUVERTURE POUR BEBE \$388
36" x 50", douce et facile d'entretien. Finie avec bordure de satin. SPECIAL

DOUILLETTE UNIE OU IMPRIMEE \$888
en tissu léger et chaud, avec fermeture-éclair confortable pour le bébé. SPECIAL

BAS AUX GENOUX 88¢
100% nylon, extensible. Une grande: 9 x 11. Couleurs: marine, brun ou blanc. SPECIAL

BAS POUR HOMMES \$188
48% laine, traits irrétrécissables, 30% coton, 22% nylon. Marque Happy Foot. SPECIAL

ROBE DE NUIT LONGUE \$388
en acétate et nylon, grands fillettes: 4 à 6X ans. SPECIAL

ROBE DE CHAMBRE \$488
avec capuchon pour combiner avec la robe de nuit, acétate et nylon. SPECIAL

ENSEMBLE CHAUD ET CONFORTABLE POUR ENFANT \$1688
de 4 à 6X ans. Pantalon et blouson entièrement doublé de nylon. SPECIAL

OREILLER EN FOAM DECHIQUETE 2/\$888
non allergique, lavable, frais et léger. SPECIAL

TAPIS REVERSIBLE EN NYLON \$288
Lavable à la machine, pratique pour la salle de bain ou l'entrée. SPECIAL

PAQUET DE 4 LINGES DE TABLE \$188
aux couleurs vives. SPECIAL

ASSORTIMENT DE COUTEAUX DE CUISINE 2/88¢
ou à steak, finis en stainless de première qualité. Longueurs de 4 1/2" à 7 3/4". SPECIAL

MIROIR DE PORTE \$688
avec encadrement en bois naturel. 12" x 52". SPECIAL

THERMOS INCASSABLE \$288
Capacité de 7 onces pour le chaud ou le froid. SPECIAL

PANIER A LINGE \$1188
en métal léger, avec couvercle rembourré recouvert de plastique. Couleurs: filas, or, blanc ou avoat. SPECIAL

EMBALLAGE DE 60 SERVIETTES DE TABLE 88¢
en papier blanc avec fleurs de couleurs différentes. SPECIAL

COUVERTURE DE PLANCHE A REPASSER \$388
de grandeur standard avec coussin et couverture unie ou imprimés changeables. SPECIAL

POUPEE A HABILLER 2/88¢
Grandeur 7 pouces, avec tête articulée et cheveux. SPECIAL

SACS EN VINYLE BLANC OU ROUGE \$288
Peuvent servir à l'écarter pour les souliers ou la collation. Gr.: 9 x 6 x 4". SPECIAL

CHAIRES BERÇANTES EN BOIS \$2988
Peuvent se plier pour le rangement. SPECIAL

ETAGERE SPACEMAKER \$2988
Montage facile, décore joliment tout mur nu. SPECIAL

CHAIRES PLIANTES EN METAL LEGER \$688
couleurs: brun ou noir. Recouvertes de cuir aux différentes couleurs. SPECIAL

DES PREMIERS
AUX DERNIERS
JOURS
FROIDS...

emmitoufflez-vous dans cette pelisse en "Paloma" (cuir-velours très souple) doublée de rat musqué blond, de ligne ajustée, à ceinture nouée retenue par de larges passants. Elle est légère comme un duvet et son grand col de lynx douillet constitue un cadre flatteur pour le visage féminin. Une jupe et des accessoires assortis sont disponibles pour former un ensemble d'une élégance raffinée.



Créations Suzanne

869 RUE ST-JEAN 529-9757

CHARGEN



Woolworth

667, rue St-Joseph, mail St-Roch

Cartes Charge et Master Charge acceptées.

mail st-roch



Evadé de la prison de Chicoutimi blessé dans une chasse à l'homme

par Lucien LATULIPPE

Un jeune homme de Kénogami a été blessé, hier, lors d'une fusillade avec des agents de la Sûreté du Québec à Côteau Landing, dans la région de Valleyfield. L'état de Ghislain Gaudet, âgé de 26 ans, n'est toutefois pas grave bien qu'il ait été hospitalisé.

La SQ précise que Gaudet s'était évadé de la prison de

Chicoutimi le 6 juin dernier, alors qu'il était détenu en rapport avec un vol à main armée.

Pendant qu'il était ainsi en liberté forcée, Gaudet aurait participé au vol à main armée qui a eu lieu, le 2 août dernier, à la Banque Royale de Chicoutimi-Nord. Quatre "cagouleurs" étaient entrés par effraction dans la banque au cours de la nuit précédente. Ils avaient séquestré les

employés à mesure qu'ils arrivaient et ils avaient rafflé quelque \$70,000.

En partant avec leur butin, les voleurs avaient amené avec eux le gérant de la banque et ils avaient abandonné M. J.-M. Gilbert dans une auto en bordure de l'ancien dépot de Chicoutimi-Nord. M. Gilbert avait été menotté au volant du véhicule et il avait mis environ une demi-heure pour se libérer.

A la suite d'une information, des agents de la Sûreté du Québec à Montréal se sont rendus à Côteau Landing, hier après-midi. Des gaz lacrymogènes ont été utilisés pour déloger les occupants d'une maison.

Deux individus, armés de mitraillettes, ont été aperçus au moment où ils s'échappaient par une fenêtre arrière de la maison et la fusillade a éclaté. Gaudet s'est écroulé pendant que son complice s'échappait.

Le fugitif a été identifié comme étant Germain Brouillard. Il est caché dans un bois que les policiers ont cerné. La surveillance devait s'exercer toute la nuit et les recherches, reprendre au lever du jour.

La SQ de Montréal qui a été secondée par des agents du poste de Valleyfield révèle de plus que l'amie de Gaudet a été arrêtée dans la maison prise d'assaut où il y avait également un autre individu.

Cautionnement refusé à René Falardeau

Un citoyen de Charlebourg s'est vu refuser tout cautionnement, hier, et il attendra en prison le rapport présentiel qui a été exigé par le juge Louis Fortin, de la Cour des sessions de la paix à Québec. Sa sentence a été remise à octobre prochain.

Agé de 38 ans, René Falardeau a avoué sa culpabilité à deux chefs d'accusation, soit possession d'une arme offensive, en l'occurrence un cou-

teau, dans un dessein dangereux et incendie.

Le prévenu vit séparé de son épouse qui est propriétaire d'une ferme dans le 3e rang de Val-Alain dans le comté de Lotbinière. Alors qu'il n'y avait personne sur la ferme, avant-hier matin, il s'y est rendu et il a mis le feu à six endroits dans la maison, causant ainsi des dommages estimés à \$400.

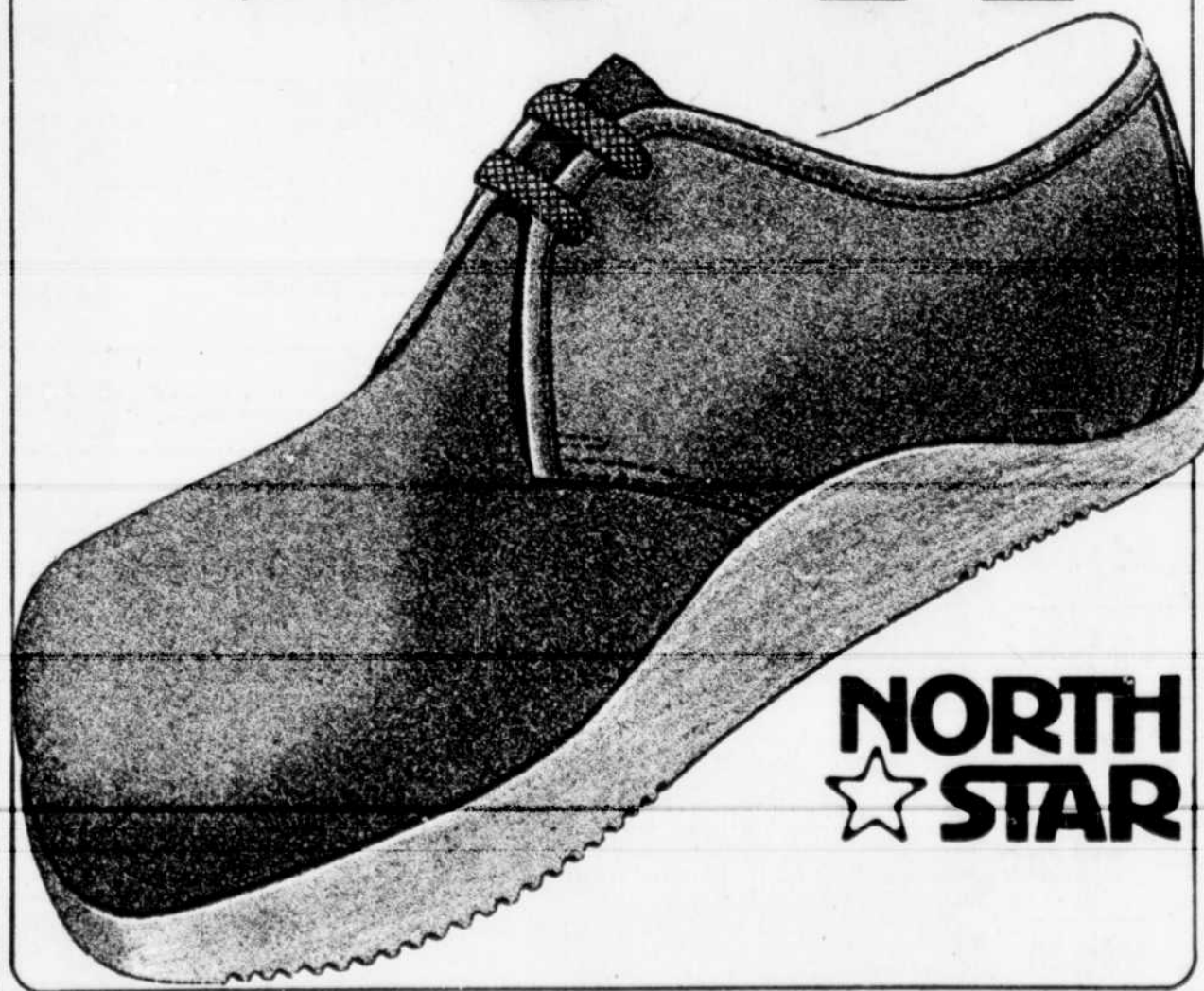
C'est à cette même occa-

sion que Falardeau a été trouvé en possession du couteau avec lequel il aurait eu l'intention de faire un mauvais parti à sa famille.

L'enquête menée par la Sûreté du Québec a révélé que M. Falardeau avait acheté la ferme et ses dépendances, il y a six ans, pour la somme de \$1,200 et qu'il l'avait enregistrée au nom de son épouse. Aujourd'hui, la ferme a une valeur de \$12,000.

Chaussures **Bata** **SPECIAL** **9 JOURS SEULEMENT**

\$14.
Cour. jusqu'à \$19.99
ECONOMISEZ jusqu'à \$5.99



**NORTH
STAR**

**Du confort pour toute
la famille—dans les
North Stars naturellement!**

Attrayants oxfords de North Star au confort des talons plats. Avec mono-semelle et talons coussinés pour une bonne marche. Hommes 7 1/2-12 et garçons 3 1/2-7 en brun ou suède bleu et cuir tan. Dames 5-10 en brun ou suède bleu. Style semblable pour enfants 11-4, brun ou suède bleu. \$12. Cour. \$13.99

DÉPÊCHEZ-VOUS! LE SOLDE SE TERMINE SAMEDI, 11 SEPTEMBRE.



3 JOURS SEULEMENT! VENTE PRÉ FÊTE DU TRAVAIL SUR FOURRURES LUXUEUSES EPARGNES SPECTACULAIRES

- * Entièrement allongé
- * Quantité limitée
- * Styles des plus récents

MANTEAUX VISON COUPE RECENTE

Prix
Pré Fête
du Travail **\$1,195**

Epargnez des centaines et des centaines de dollars.

Collection superbe de manteaux de vison canadien à compter de **\$1,195**

Vous serez heureuse

d'avoir acheté votre manteau de fourrure... chez Les Fourrures Prémont durant notre vente

Pré Fête du Travail Parce que

- 1) Vous économisez 20%... 30% et sur certains 40%...
- 2) Prix pré-inflation
- 3) Notre vaste collection est de toute dernière nouveauté!
- 4) Un simple dépôt et nous réserverons le manteau de votre choix!

Des valeurs défiant toute comparaison! Vison... rat musqué... chat sauvage... mouton de Perse et qualité hors-pair de fourrures à longs poils. Ci-dessous une liste partielle.

DES FOURRURES QUI DEVRAIENT SE VENDRE

\$495 à \$695

- Rat musqué naturel trois-quarts
- Etale en vison pastel
- Manteau en agneau rasé teint brun
- Manteau en lapin teint "différentes nuances"

Prix
Fête du Travail **\$395**

DES FOURRURES QUI DEVRAIENT SE VENDRE

\$795 à \$895

- Manteau renard asiatique (morceaux)
- Manteaux queues de vison
- Superbe chat sauvage (demi-coupe)
- Manteaux mouton Perse gris (milieu)

Prix
Fête du Travail **\$595**

DES FOURRURES QUI DEVRAIENT SE VENDRE

\$895 à \$1,095

- Chat sauvage teint cerise
- Manteau chat sauvage argenté
- Manteau vison chinois naturel
- Manteau vison naturel multicouleur (carreau)

Prix
Fête du Travail **\$795**

DES FOURRURES QUI DEVRAIENT SE VENDRE

\$1,195 à \$1,495

- Manteau mouton champagne garni renard
- Manteau en chat sauvage allongé
- Manteau de Nutria
- Manteau castor canadien rasé

Prix
Fête du Travail **\$995**

DES FOURRURES QUI DEVRAIENT SE VENDRE

\$1,695 à \$1,995

- Manteau vison canadien pastel "allongé"
- Manteau vison couturier croisé-brun (fining)
- Manteau vison foncé ultra noir (ranch)
- Manteau renard Magellan (Kit fox)

Prix
Fête du Travail **\$1,495**

DES FOURRURES QUI DEVRAIENT SE VENDRE

\$2,395 à \$2,995

- Manteau de vison Isatis richarde
- Manteau de vison ranch foncé (longueur soie)
- Manteau de Soudan (brun, gris noir)
- Manteau en vison demi-sang semi-coupe

Prix
Fête du Travail **\$1,995**

TANT QU'IL Y EN AURA!

**MANTEAUX
DE RAT MUSQUE**
garnis de chat sauvage
ou renard

Réduits à **\$588**

**MANTEAUX
CHAT SAUVAGE**
si pratique
et chaud

Réduits à **\$995**

TOUJOURS EN VOGUE

**PALETOTS
POUR HOMMES**

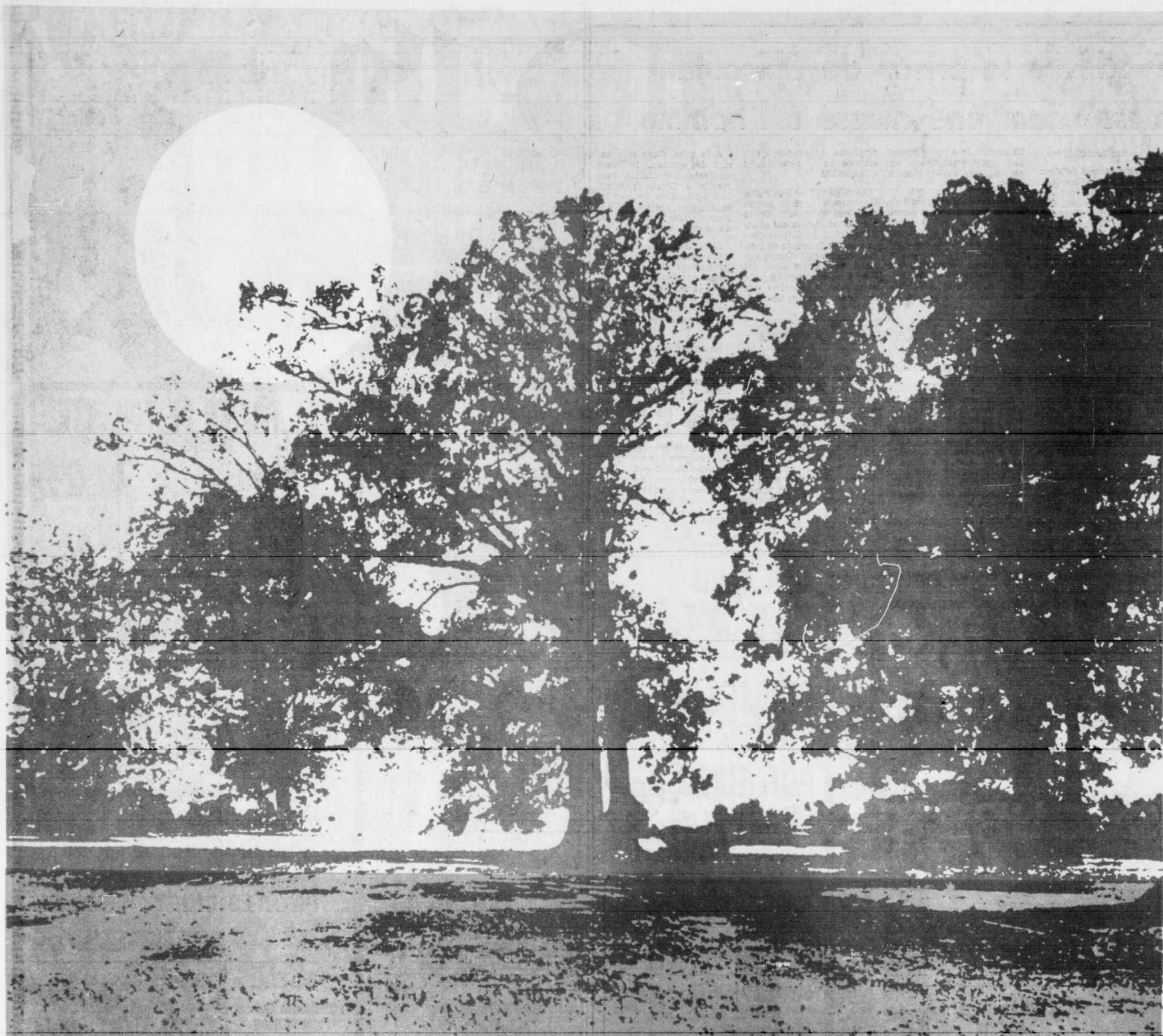
Vison - Loup
Chat sauvage
\$495 à \$2,595

les **FOURRURES**
Prémont Inc.

Plans de paiements
très avantageux ou mi-
se de côté acceptées.

125 EST, ST-JOSEPH
132, NOTRE-DAME-DES-ANGES

Lundi, mardi, mercredi 9.30 A.M. à 5.30 P.M.
jeudi, vendredi 9.30 A.M. à 9.00 P.M.
samedi 9.30 A.M. à 6.00 P.M.



Venez apprivoiser l'automne à Place Québec...

Apprivoiser l'automne, c'est capter le charme de la mode nouvelle, sous le signe de la joie de vivre.

Venez à la rencontre de cette belle saison dans un environnement riche de couleurs et de soleil.

A Place Québec, les boutiques ont fait peau neuve et offrent une profusion de nouveautés pour votre satisfaction.



PLACE QUÉBEC

une galerie de 70 boutiques
pour taquiner l'envie des autres

Stationnement sous nouvelle administration, pour mieux vous servir.



IGA Un amour de boucher

JUS DE TOMATES

CANADA DE FANTAISIE

BRIGHT'S

4

BTES
19 OZ

1.00

MARGARINE

EMBALLAGE ESARAN

SILVER
50%-50%

3

PQTS
1 LB

1.00

FEVES IDEAL

JAUNES OU VERTES
COUPÉES, CANADA DE CHOIX

4

BTES
19 OZ

1.00

MAÏS EN CRÈME

IDEAL
CANADA DE CHOIX

2

BTES
19 OZ

79¢

COCKTAIL DE FRUITS

IGA
E.-U. DE FANTAISIEBTE
28 OZ

65¢

CONFITURES

IGA
FRAISES OU FRAMBOISES
(AVEC PECTINE)POT
24 OZ

89¢

RAGOÛT DE BOULETTES

CORDON BLEU
RÉG. OU AVEC PATATESBTE
20 OZ

89¢

GAGNEZ

\$25.00

EN BON D'ACHAT IGA

UN GAGNANT DANS TOUS LES
MAGASINS IGA

TIRAGE FINAL SAMEDI

LE 4 SEPTEMBRE 1976

POULETS

FRAIS

CANADA
CATÉGORIE "A"

3 À 4 LB

LB

59¢

GUISSES DE POULET

FRAIS

LB

99¢

POITRINES DE POULET

FRAIS

LB

1.19

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE

LB

88¢

BACON SANS COUENNE
MAPLE LEAFPQT
1 LB

1.82

SAUCISSES FUMÉES
MAPLE LEAFPQT
1 LB

93¢

SOC DE PORC
FUMÉ, MAPLE LEAF
DÉOSSÉ, PETIT COTTAGE

LB

1.59

BOEUF FUMÉ OU
CLUB ROLLS HER PAK4 ENV.
2 OZ

1.29

PEPPERONI
TRANCHÉ, HER PAKPQT
6 OZ

89¢

FROMAGE CHEDDAR
CANADIEN
MONT ST-HILAIRE, DOUX

LB

1.69

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU
SAMEDI 4 SEPTEMBRE '76
NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS



FERMÉ

LUNDI 6 SEPT.

FÊTE DU
TRAVAIL

RAISINS ROUGES "MALAGA"

DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
GROSSES
GRAPES

LB

47¢

POMMES DE TERRE DE TABLE

CULTURE
LOCALE
CANADA
NO 1SAC
10 LB

69¢

CELERI VERT

PASCAL
LOCAL
CANADA NO 1GROSSEUR
24

CH.

29¢

PRUNES BLEUES ITALIENNES

WASH. - CANADA NO 1
NOYAU LIBRE

LB

29¢

PIMENTS VERTS

CULTURE
LOCALE
CANADA NO 1

LB

39¢

PAPIER DE TOILETTE

BLANC OU ROSE

BONI

1 ÉPAISSEUR

PQT
DE

8 ROUL.

1.29

DÉTERGENT

MIR LIQUIDE

CONT.
DE2 BOUT.
24 OZ

89¢

PÂTES ALIMENTAIRES

SPLENDOR

MACARONI COUPE
SPAGHETTI - SPAGHETTINI2 PQTS
2 LB

1.00

PATATES CHIPS

IGA

(8.8 OZ)

SAC 250 GR.

69¢

TOTAL - COLA (ZIP-TOP)

BOISSON GAZEUSE
CAISSE DE

24

CANETTES
10 OZ

2.69

LIMONADE PICNIC

CONGELÉE
BLANCHE OU ROSEBTE
12 OZ

39¢

JAVEL CONCENTRÉE

LAVO

CONT.
128 OZ

69¢



Marie Pauline Green
DIRECTRICE SERVICE
AUX CONSOMMATEURS

LE POINT DE FUMÉE DES GRAISSES ET DES HUILES

La principale différence entre les graisses et les huiles est qu'à la température de la pièce (20°C), l'huile est liquide tandis que la graisse est plus ou moins solide. Toutes les graisses et les huiles ont un point de fumée, c'est-à-dire la température à laquelle la fumée se dégage durant la cuisson. Cette fumée signifie que la graisse se décompose. Le point de fumée varie selon le type de graisse et d'huile, par conséquent, il est préférable d'utiliser une graisse avec un point de fumée élevé pour la friture.

Type de graisse	Point de fumée (°C)
Mélange de graisse végétale et animale	177 - 184
Graisse végétale pure	180 - 188
Saindoux	183 - 205
Huile végétale	227 - 232

Pour la friture avec des huiles "recyclées", il est recommandé de filtrer l'huile dans une toile à fromage et de la réfrigérer après chaque utilisation.

Mme Green sera heureuse de discuter avec les groupes de consommatrices. Écrivez à: HUDON ET DEAUDELIN LTÉE, 11281 ALBERT-HUDON - MTL-NORD. HTG 3J5



faits divers

Tragédie de Percé: nouveaux témoins

(D'après PC) — Au moins deux autres témoins seront entendus lors de la reprise de l'enquête du coroner sur la tragédie de l'île Bonaventure, le 13 septembre prochain, à Percé.

C'est ce qu'a fait savoir, hier, un porte-parole du ministère de la Justice.

Il a précisé que le coroner Stanislas Déry entendrait le témoignage du Dr Marcien Fournier, pathologiste qui a pratiqué l'autopsie sur le cadavre de Mlle Françoise Louette, la seule des 12 victimes dont le corps a été retrouvé.

Le capitaine d'un dragueur dont l'équipage aurait offert de prêter des ceintures de sauvetage aux excursionnistes sera également appelé à témoigner.

Le porte-parole n'a pas écarté la possibilité que d'autres témoins soient convoqués.

J.-P. BEGIN
VIANDE

ENR.

1583, Chemin St-Louis

Tél.: 527-2548
Ste-Foy: 527-2913

STEAK DE RONDE
DE CENTRE **1.29**

COTES DE CHOIX
SANS OS **1.89**
SPENCER - FRANÇAIS **1.99**
STEAK - SPENCER **2.09**

ROTI DE PORC
DU FILET **1.89**

STEAK DE BOSTON
TRES BIEN
TRIME **2.95**

POUR LE BOUILLI
LARD SALE **1.59**
POULE "A" 4 A 6 LB **.79**
JARRET - BOEUF **.49**
HAUT DE COTES **.69**

FILET DE MORUE
FRAIS **1.49**

CANADA CATEGORIE "A"
POULET FRAIS TUE
DE 3 1/2 - 4 LB **.79**

COTELETTES DE PORC
SEMI-DESOSSEES **2.39**

POUR LE FRIGO
DERRIERE **1.04**
COTES **.99**
SURLONGE **1.29**
LONGUE DU FILET **1.59**

TOUS NOS JAMBONS ET UNE PARTIE DE LA CHARCUTERIE - CRETONS, TETE FROMAGE, JAMBON CUIT BRAISE OU HACHE ET AUTRES, SONT PREPARES CHEZ NOUS.

norman

après septembre, **approche l'hiver**

il faut songer à doubler les épaisseurs avant que la neige vienne nous surprendre.

gros plan: mohaire de l'Angleterre. Gros quadrillé beige ou marine. Double rangée de boutons. Ceinture-lien. 8 à 18. \$125.

de gauche à droite: en laine vierge. Col classique. Poches dissimulées. Double rangée de boutons. Lien. Dans les teintes menthe, chameau, rouille foncé, vert bouteille. 6 à 16. \$119.98

De pure laine 'worsted'. Encolure classique. Poches dissimulées dans la couture. Garniture métallique sur les côtés. Martingale. Charcoal de 18 à 24. \$125.

En laine et poil de chameau (camel hair). Encolure aux pointes arrondies. Poches biaisées avec rabat. Martingale. Piqûres de satin. De 6 à 20. \$85.

Nous avons tout un assortiment de fourrures ajustables à chacun des manteaux figurant sur cette page: vison oslo, homo, beige, noir, pastel, croisé; renard naturel et norvégien, renard teint lynx, bébé renard; chat sauvage naturel et teint; loup, lynx.



Spectacle de mode

Patapouf et farouche '76 présentent en collaboration avec nos boutiques ElectraMode un spectacle de mode au Québec-Hilton le 22 septembre à 8:30 p.m. Les billets sont en vente aux quatre magasins Norman.

Dites: 'portez à mon compte'.

• mail st-roch, place laurier, place fleur de lys, galeries chagnon •

Me Cyrille Delage tiendra une enquête sur l'explosion, à Montréal

(D'après PC) — Une enquête du coroner, présidée par Me Cyrille Delage, aura lieu lundi prochain, afin de déterminer les circonstances qui ont entouré une explosion à Montréal qui a tué deux soudeurs.

Les policiers de Montréal pensent qu'une "défectuosité technique" des appareils de soudure est à l'origine de l'explosion, survenue dans une conduite d'eau de 60 pouces de diamètre enfouie à quelque 200 pieds sous terre, qui a provoqué la mort de Clarence Guimond, âgé de 17 ans, natif de Gaspé et demeurant à Longueuil, ainsi que de Jean-Guy Tremblay, 38 ans, de Saint-Paul-l'Ermitte.

M. Claude Beaudet, 38 ans, qui s'affairait à la soudure de la conduite en compagnie des victimes, au moment de l'explosion, a été hospitalisé pour des fractures aux deux pieds.

Les autres blessés sont MM. Paul Bruske, 64 ans, et Robert Tessier, 24 ans. Ils ont reçu leur congé de l'hôpital, tôt hier, après avoir été soignés pour des blessures au dos.

En rampant
Malgré ses blessures, M. Beaudet a réussi à ramper sur une distance de 700 pieds dans la canalisation, jusqu'à une issue, avec l'aide de cinq autres ouvriers.

L'impact de la déflagration a été ressenti à plus d'un

quart de mille, dans le tunnel, où cinq autres hommes ont été renversés. Deux d'entre eux ont été légèrement blessés.

L'un de ceux qui s'en sont tirés sans blessures, M. Joseph Peruzzo, 48 ans, a déclaré: "C'était comme une vraie bombe. J'ai été projeté contre la paroi. J'ai perdu mon casque. Je n'ai pu reprendre mes esprits qu'après quelques secondes".

Selon un autre témoin, qui a voulu conserver l'anonymat, "c'est parti comme un coup de canon. J'ai vu le feu s'engouffrer vers nous, de l'intérieur de la conduite. Ça tourbillonnait comme un ouragan".

A l'aide d'une grue, des pompiers ont pu descendre dans un puits de 200 pieds, jusqu'au tunnel, mais leurs recherches ont été gênées par un épais nuage de poussière et de gros débris de métal et de bois.

Utilisant un passage différent, d'autres secouristes ont déclaré avoir trouvé les corps des victimes, coincés entre une échelle métallique et la paroi du tunnel.

M. Beaudet et les deux ouvriers tués étaient à l'emploi de la société Canron Ltée et les autres travaillaient pour Louisbourg Construction Ltée.

Les sapeurs ont découvert deux bonbonnes de gaz propane, près des cadavres. L'une d'elles laissait toujours

s'échapper son contenu et, selon eux, l'étincelle d'une torche à souder aurait pu enflammer le gaz explosif.

Par ailleurs, un porte-parole de Canron Ltée a nié

que la tragédie ait été causée par un appareil défectueux. Il a ajouté que les hommes travaillant sur ce chantier avaient auparavant accompli des tâches semblables sans connaître de difficultés.

Notre réputation de qualité n'est égalée que par notre renommée d'offrir des bas prix!

Carrier & Poulet

345, RUE DU PONT, QUE.

BOEUF DE L'OUEST

Nous nous spécialisons dans la préparation des viandes pour le congélateur telles que boeuf, lard, veau, volailles emballées, au prix du gros.

Dégustez un délicieux jambon parmi notre choix complet et appréciez notre fameux bacon fumé à l'érable, préparé à la mode d'autrefois.

DEMI-BOEUF DE L'OUEST DEVANT ET DERRIERE lb .72	STEAK DE RONDE Tranche complète lb 1.49
DEVANT DE VEAU DE LAIT Complet — 15 lb et plus lb .65	SPENCER CONGELE Complet 4 à 6 lb 1.39
VEAU DE LAIT ENTIER 100 lb et plus coupe à votre choix lb .99	ROSBIF DE SURLONGE Desossé, complet lb 1.69
FILET-MIGNON Congelé complet 2 à 3 lb lb 2.49	LANGUE DE BOEUF lb .69
SAUCISSE EN COIFFE (porcine au lard) à servir avec notre délicieux boudin lb 1.19	CERVELLE DE VEAU Congelée Cont. 16 oz .99
CROUPE DE BOEUF Tant qu'il y en aura lb .49	POULES EVISCEREES Canada, catégorie utilité 6 livres et plus lb .75
ROSBIF Epaule de boeuf lb .75	POULETS EVISCEREES Canada catégorie Utilité, de 5 à 8 lb lb .79
ROTI DE LARD Soc et épaule lb .90	CUISSES DE POULET Congelées boîte de 10 lb bte 8.99
BACON TRANCHE Economique sans couenne, emballage 8 onces le pcf .49	POITRINE DE POULET bien dodue congelée, boîte de 5 lb la bte 6.69

Carrier & Poulet

345, RUE DU PONT, 522-5291

Commandes téléphoniques exécutées avec soins tous les jours sauf le samedi

OUVERT VENDREDI DE 9h.30 a.m. à 9h. p.m.

Pour la période d'été, le magasin fermera le samedi à midi.

Cartes postales recyclées

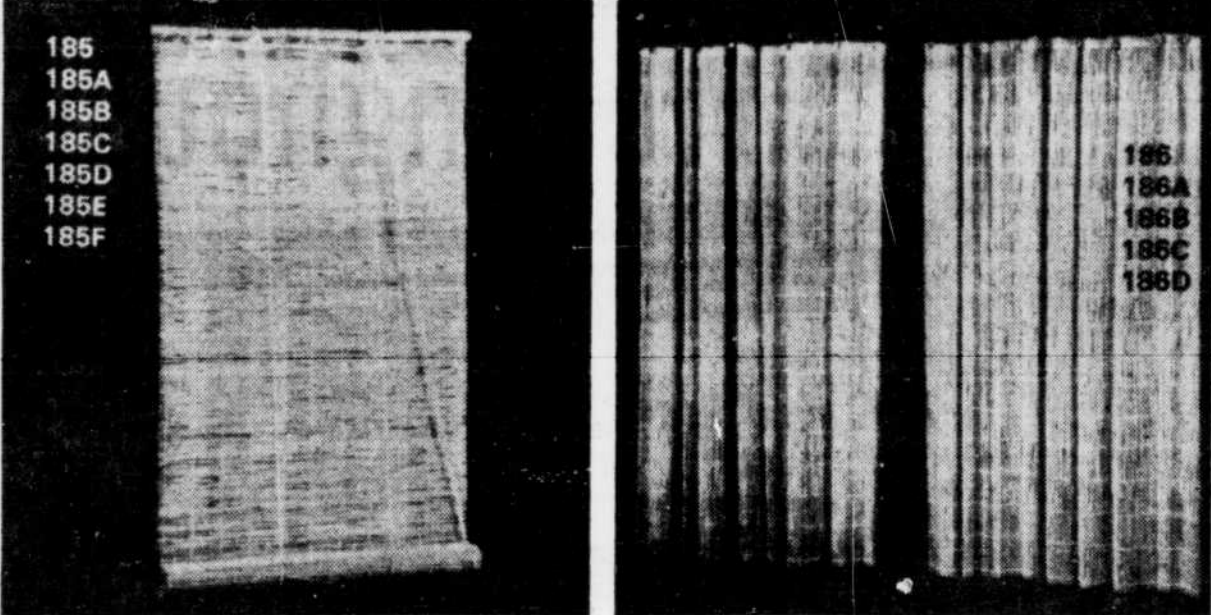
OTTAWA (PC) — Près de 250,000 cartes postales affranchies avec des timbres olympiques qui ont été retirés de la circulation seront jetées dans un déchiqueteur de papier, vendredi, et recyclées, a déclaré le ministre des Postes hier.

Ces cartes étaient l'inscription aux tirages Opération 50,000 dans lequel le bureau de poste offrait des voyages aux gagnants, de l'argent et

des sculptures de timbres olympiques. Le dernier tirage a eu lieu en juillet, et les cartes qui restent ont été déclarées surplus.

Le ministère des Postes a expliqué que les cartes seront déchiquetées et recyclées de manière à écarter ces timbres olympiques du marché des collectionneurs, pour protéger la valeur des timbres déjà détenus par les collectionneurs.

Spécialistes du meuble rotin bambou LE PLUS BEAU CHOIX À QUÉBEC



TOILES

	largeur	hauteur	
185	24	x 72	=
185a	36	x 72	=
185b	48	x 72	=
185c	60	x 72	=
185d	72	x 72	=
185e	84	x 72	=
185f	96	x 72	=

RIDEAUX

	largeur	hauteur		
186a	36	x 36	=	le rideau
186b	48	x 72	=	le rideau
186c	60	x 84	=	le rideau
186d	72	x 96	=	le rideau

Nous gardons tout le matériel pour finition de bar ou de sous-sol polynésien.

MEUBLES MARCEAU INC.

110, rue St-Paul — Québec — 692-0317

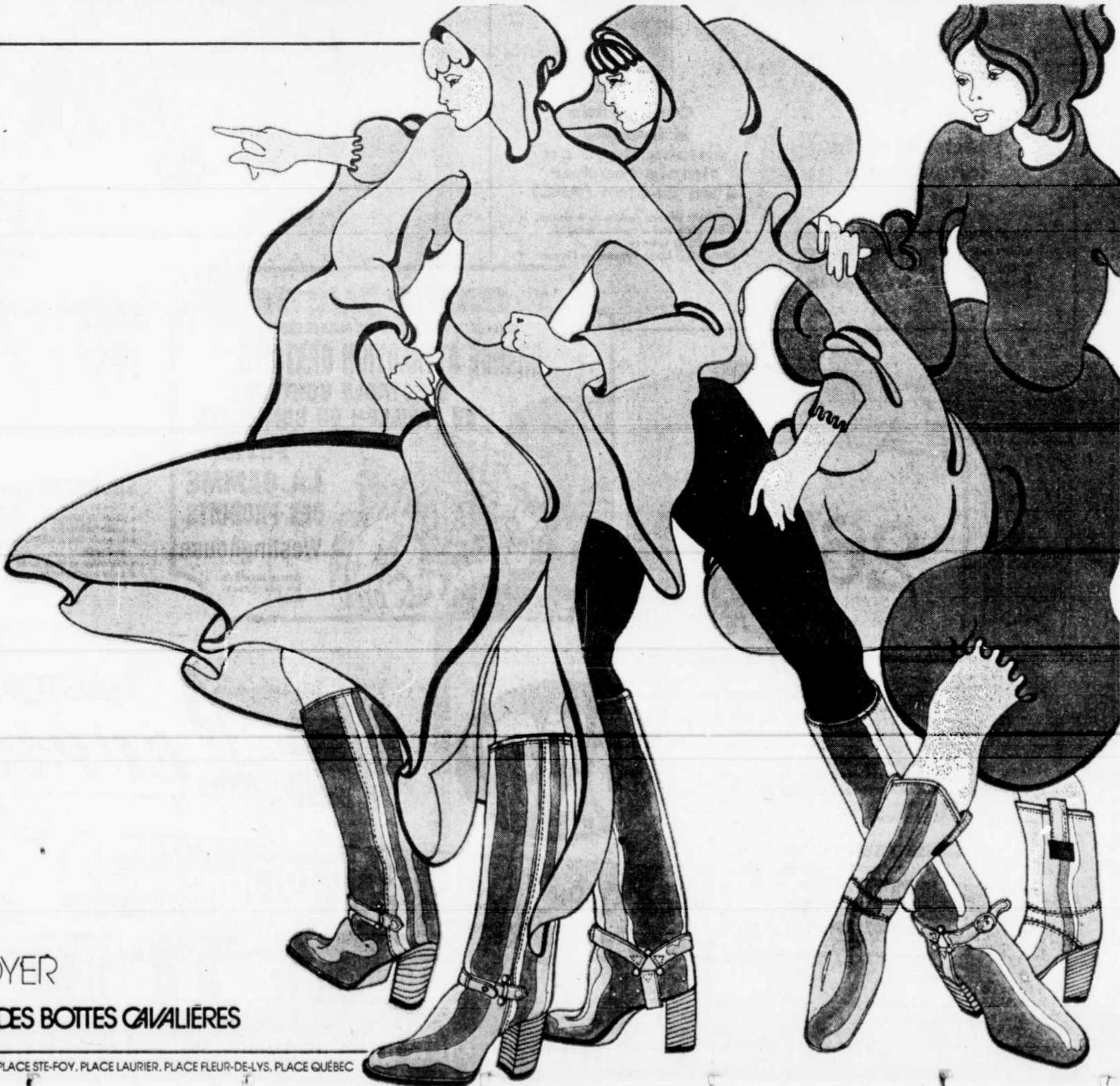
2e coin passé le Carré Parent



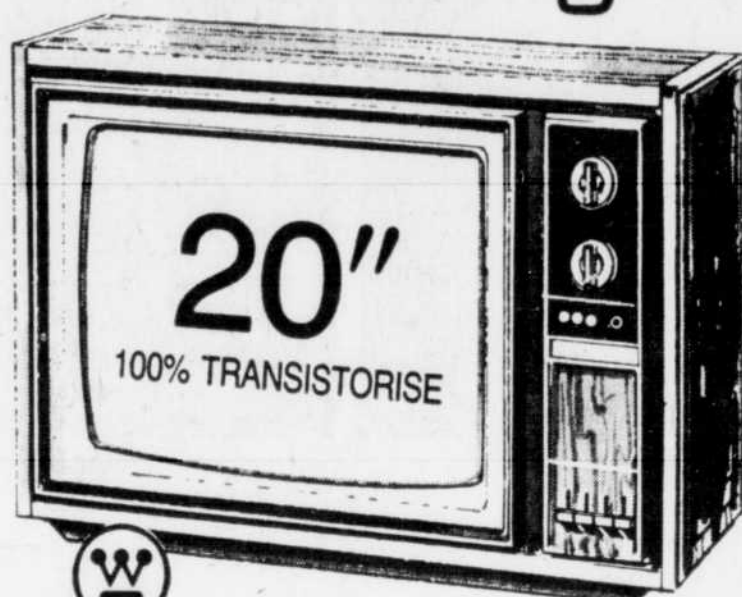
SIMARD & VOYER

LE CHASSÉ-CROISÉ DES BOTTES CAVALIÈRES

CHAUSSURES POUR HOMME ET FEMME, PLACE STE-FOY, PLACE LAURIER, PLACE FLEUR-DE-LYS, PLACE QUÉBEC

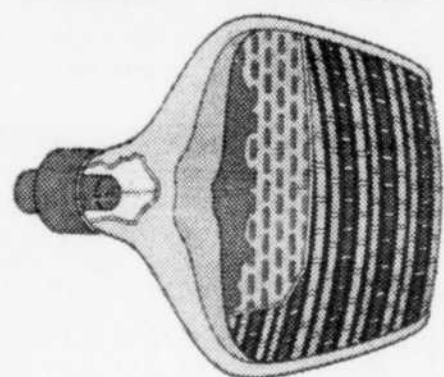


Voyez les Matches de la Coupe Canada SUR UN TÉLÉCOULEUR Westinghouse



**TELECOULEUR
20''
Westinghouse**

PRIX G.L. **\$459⁹⁵**



**Précision de la
lampe-écran
"In line"**

Westinghouse a le système "in line" qui utilise des bandes continues de phosphore absorbant la lumière. Vous obtenez plus de netteté des couleurs.



**Commande
d'images
automatique au
simple toucher
d'un bouton (APC)**

COULEUR: intensité parfaite de la couleur.
NUANCES: teintes et couleurs naturelles.
LUMINOSITÉ: vision agréable.
CONTRASTE: bonne définition de l'image.

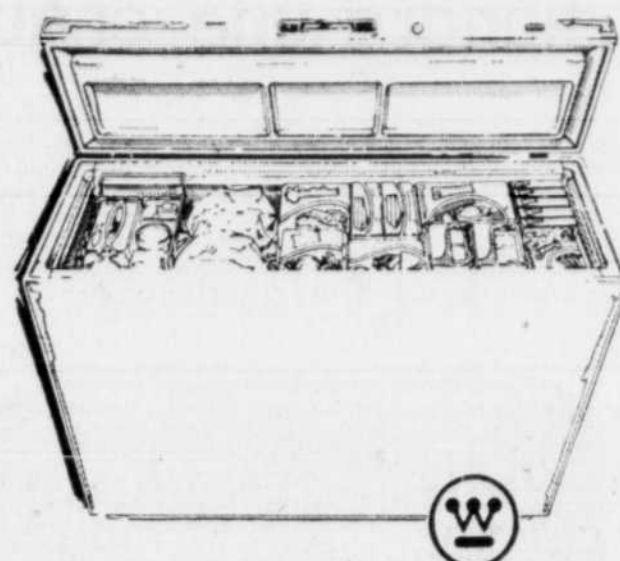


lampe-écran à haute brillance. Commande d'image automatique au simple toucher d'un bouton. Syntonisateur transistorisé avec chiffres de canaux lumineux.

SERVICE INCLUS

PRIX
G.L.

\$559⁹⁵



CONGELATEUR Westinghouse

22.5 pi. cu.

- Capacité d'entreposage de 790 lb
- Panier de rangement recouvert de vinyle
- Séparation recouverte de vinyle
- Lampe témoin de courant
- Poignée encastrée
- Largeur 62" • Hauteur 35 3/4"
- Profondeur 30 1/2" • Blanc seulement

PRIX G.L. **\$294⁹⁵** SERVICE INCLUS

LAVE-VAISSELLE

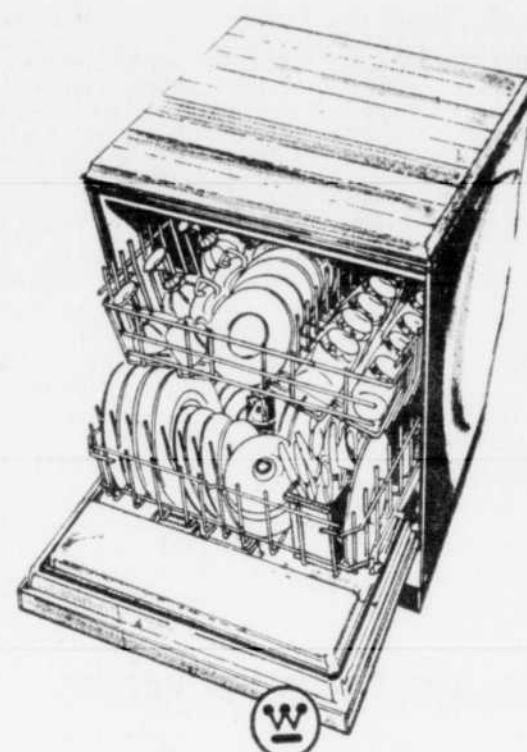
transformable

Westinghouse

- 5 cycles: lavage simple, lavage double, rinçage/retenu, rinçage/séchage, chauffe-assiettes
- Planche à découper en contre-plaqué
- Panneau de commande de luxe en similibois
- Broyeur d'aliments mous
- Double compartiment à détergent
- Distributeur d'agent de rinçage
- Lavage à plusieurs niveaux
- Blanc ou or
- Léger supplément or

PRIX G.L.

\$314⁹⁵ SERVICE INCLUS



LAVEUSE AUTOMATIQUE à action puissante

- Choix de cinq températures d'eau, dont trois pour tissus infroissables
- L'économiseur d'eau à niveau variable permet d'économiser l'eau chaude
- Grande capacité de 18 lb pour les lessives familiales
- Disponible en blanc ou or

PRIX G.L.

\$339⁹⁵ SERVICE INCLUS

SECHEUSE à action puissante

- Offre un séchage continu pouvant durer jusqu'à 2 heures 45 minutes
- Choix de températures normale, basse et air froid
- Accès facile grâce à l'ouverture géante de 16" de diamètre
- Le grand filtre à charpie est placé à portée de la main à l'avant pour plus de commodité
- Disponible en blanc ou or
- Léger supplément or

PRIX G.L.

\$209⁹⁵ SERVICE INCLUS

A EXPO-QUEBEC

DU 26 AOÛT AU 6 SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT

GRANDE ATTRACTION GRATUITE

SPECTACLE CONTINUEL
AU PAVILLON DU COMMERCE

**VOYEZ
LA GAMME
DES PRODUITS
Westinghouse**



dans un numéro de
bas prix spectaculaires.



**GASTON
Levesque**



100, RUE CHABOT - 250, RUE ROUSSEAU - 101, RUE BEAUCAGE, VILLE VANIER 683-3471